

L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Comperale Seta-Foulard Svizzera

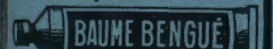


Chiedete i campioni delle nostre novità per primavera ed estate per abiti e camicette: Rayes, Foulards, Veli, Grigie da China, Edouardo e Mussola di cm 180 di altezza, da L. 1.50 il metro, in nero, bianco, a tinta unita o variata, come pure vari abiti e camicette ricamate, in balala, lora, tela e lana. Non vedendo che Stoffe di alta pure, solida e garantita, e sempre a disposizione dei privati, franco di dazio e porto.

Schweizer & Co., Lucerna M 10 (Svizzera)
Esportazione di stoffe. — Frettori di Case Real.

CURA IMMEDIATA

GOTTA, REUMATISMO



NEURALGIE, EMICRANIA
D' BENGUE, 47, rue Blanche, Paris

RILEY Ruota Smontabile

Un Minuto
per la
sostituzione



70% di risparmio
sul consumo dei pneumatici

Rappresentanti:
Ditta Secondo Prati, Milano

VENEZIA

1912



FESTE DI PRIMAVERA

23 APRILE — Apertura della

X ESPOSIZIONE INTERNAZIONALE D'ARTE

25 APRILE — Solenne inaugurazione del ricostruito

CAMPANILE DI SAN MARCO

Cortei storici sul Canal Grande. CANTATA DI 3000 ALUNNI DELLE SCUOLE ELEMENTARI DALLA LOGGIA DEL PALAZZO DUCALE. Lanciata di 3000 piccioni viaggiatori di tutte le Città Italiane dal sommo della Torre.

Apertura della Mostra del Campanile

Cospicua raccolta di quadri, incisioni, documenti, cimeli descrittivi la vita del monumento. — Discorso inaugurale di CORRADO RICCI.

ILLUMINAZIONE ARCHITETTONICA

DELLA PIAZZA DI SAN MARCO

100.000 lampadine e potenti riflettori illumineranno le Procuratie, il Palazzo Reale, la Torre dell'Orologio, la Basilica e il Campanile di San Marco.

GRANDI SPETTACOLI D'OPERA

AL TEATRO "LA FENICE,"

DON CARLO, di G. Verdi, esecutori C. GALETTI - E. MAZZOLENI - I. PALET. IL BARBIERE DI SIVIGLIA, di G. Rossini, esecutori E. de HIDALGO - TITTA RUFFO - GIUSEPPE KASCHMANN.

Direttore RODOLFO FERRARI.

Illuminazioni fantastiche del Bacino di SAN MARCO. Serenate. Concerti. Gite in mare. GITE SUL LAGO DI GARDA (orari combinati, coincidendo dei direzionali col piroscafo).

ECCEZIONALI RIDUZIONI FERROVIARIE.

TRENII SPECIALI DALLE PRINCIPALI CITTÀ ITALIANE ED ESTERE.

COCA BUTON

ANTICO E CELEBRE LIQUORE creato dalla Ditta

GIO. BUTON & C. di BOLOGNA

Raccomandato dall'illustre igienista Senatore PAOLO MANTEGAZZA

PER LA CURA DEI CAPELLI E DELLA BARBA USATE SOLO LA

CHININA-MIGONE



"Guerra a Migone!" gridano, fiere, Acque e pomate alle farciture! Olii, cosmetici — e ogni lozione, Tutti risposero: "Guerra a Migone!"

L'Acqua-CHININA MIGONE si vende profumata, inodora ed al pettolo presso tutti i Farmacisti, Droghieri e Profumieri a L. 1.50 e a il flacone; ed in bottiglie grandi a L. 3.00, e a 8.50 le bottiglie. Per le spedizioni della fiala da L. 1.50 aggiungere centesimi 25, per le altre centesimi 80. Deposito Centrale da MIGONE & C. — Via Orzelli (Piazza Centrale, 3) — MILANO. Fabbri di Farmaceutici, Reagenti e attenti per la Fabbria e di Chimica per Farmacisti, Droghieri, Chimici, Profumieri, Farmacologi, Reagenti, ecc.

MILANO V. Machiavelli

n. 10, tel. 38.

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Stabilimento Agrario-Botanico

ANGELO LONGONE

Fondato nel 1890, il più vasto ed antico d'Italia

Premiato con Grande Medaglia d'oro

del Ministero d'Agricoltura

Cultore specialista di Piante da Frutto, e

Piantine per rimboscimenti, alberi

parlati e parati. Coltivatore di prodotti sifiti

anche in massa. Semprevivo, Rose, Camelia, Pignoli d'appar-

amenti, Citroni, Sementi da frutto, erbe e fiori, Saldi da fiori.

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

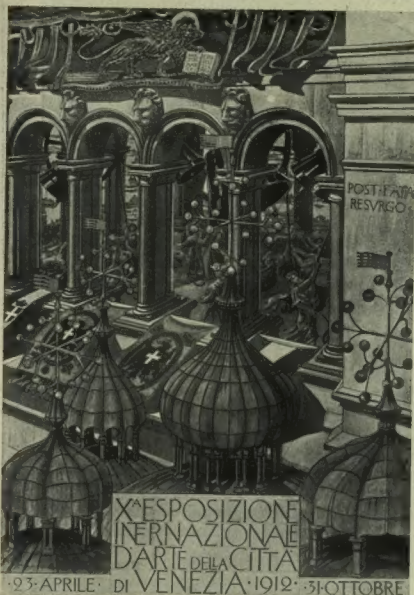
Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria

Cultura Agraria



Il manifesto dell'Esposizione di Venezia, disegnato da Augusto Sèzanne.

Le feste di Venezia

hanno avuto principio giovedì 11 aprile con l'inaugurazione del monumento a Giosuè Carducci ai Giardini pubblici, opera dello scultore Annibale De Lotto. Il monumento che misura otto metri d'altezza, è di pietra d'Istria; di bronzo sono l'aquila e la corona di lauri. Intanto è stato diramato l'artistico Manifesto della X Esposizione Internazionale d'Arte, opera originalmente ideata e sapientemente composta dal prof. Augusto Sèzanne.

Esso s'ispira al grande avvenimento della riedificazione del Campanile di San Marco. Senonché l'artista non ha voluto rappresentare l'ossatura completa dell'edificio; egli ha inteso invece di glorificare — quasi isolandola — la Cella campanaria, dove palpito per tanti secoli, dove ripulterà domani l'anima della torre, diffondendo le sue bronzee voci sulla città e sulla laguna...

Non è dunque una riproduzione; è una visione sognata dall'alto. Sul dinanzi vengono a raggrupparsi le sommità delle cupole della Basilica, coi loro svelti pinnacoli orientali sormontati dalle doppie croci scintillanti di globi dorati. Nell'interno della Loggia quadrata i Geni che presiedettero alla rinascita della torre annunciano l'opera compiuta, imprimendo il moto alle cinque campane; dalle arcate appaiono luminosamente le acque del Canal Grande, del Bacino di San Marco e linee tenui di isole e navi ancorate... Il Campanile è in festa, adorno di drappi e di bandiere, come anticamente si usava. « *Acconzo* » (scrive Marin Sanudo) *di corنية ultima di pietra niva attorno attorno un friso di panno scarlato, intagliato sottilmente con le armi Contarine; poi li era bandiere di galla et cussi per ogni finestra...* ». Campeggia fra i drappi e le bandiere lo stemma di Casa Savoia, a simboleggiare, fra i ricordi di una grande storia municipale, la conquistata e indistruttibile unità della nazione. Il lavoro è stato perfettamente eseguito, col procedimento tecnico della quadricromia, dalla Casa Chappuis di Bologna.



Il monumento a Giosuè Carducci in Venezia, inaugurato l'11 aprile.



Salone Verde d'Aspetto



Uno dei quattro Gabinetti di prova

LA CASA DI CONFEZIONI FERNANDA LAMMA DI BOLOGNA.

(Vedi nel N. 1 dell'ILLUSTRAZIONE ITALIANA il Grande Salone principale).

Arredamento della Ditta Rovinazzi di Bologna (proprietario Cav. Pietro Maranesi), premiata con Medaglia d'Oro all'Esposizione di Torino.

LES PARFUMERIES DE
GABILLA

LE RÊVE DE GABILLA
FOLLE PASSION
TOUT LE PRINTEMPS
LA ROSE DE GABILLA
LES JEUX ET LES RIS
LA VIERGE FOLLE
LE BOUQUET DE GABILLA



I PROFUMI, LE POLVERI DI RISO, I SAPONI, LE ACQUE DA TOILETTE

della Casa **GABILLA** hanno ottenuto

la **MEDAGLIA d'ORO** all' **ESPOSIZIONE** di **TORINO** 1911

QUESTI PRODOTTI USATI DA TUTTA L'ARISTOCRAZIA ITALIANA
===== SI VENDONO DA TUTTI I PRINCIPALI PROFUMIERI =====

L'ILLUSTRAZIONE

Anno XXXIX. - N. 15. - 14 Aprile 1912.

ITALIANA

Gentesimi 75 il numero (Estero, 1 fr.).

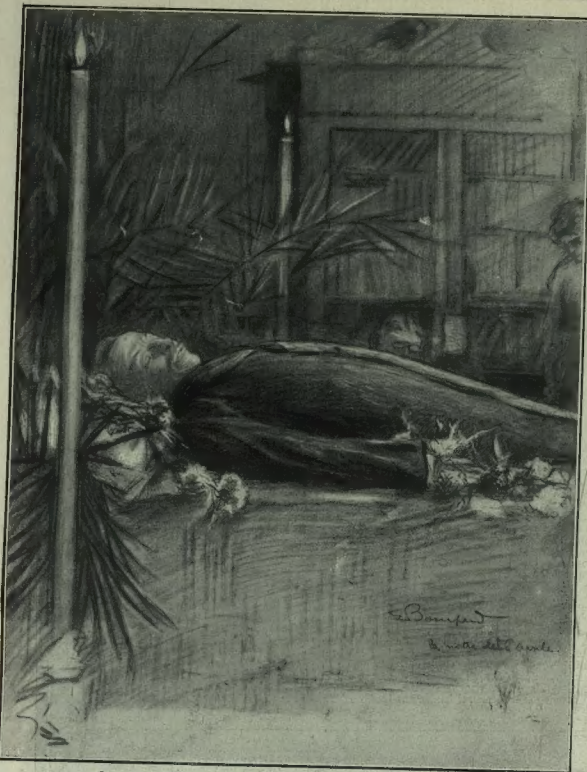
Per tutti gli articoli e i disegni è riservata la proprietà letteraria e artistica, secondo le leggi e i trattati internazionali
Copyright by Fratelli Treves, April 14th, 1912.



† GIOVANNI PASCOLI.

N. a San Mauro (Forlì) nel 1855, m. a Bologna il 6 aprile.

(Ritrad. suoc. di R. Pelli).



La salma di Giovanni Pascoli (disegno eseguito da L. Bompard nella notte del 6 aprile, mentre studenti e studentesse vegliavano).

† GIOVANNI PASCOLI.

Quanti onori alla memoria d'un poeta che un giorno, nel suo piccolo orto, non li sognava neppure! Quanti onori, quante lodi!... Sono quasi adorazioni!...

Non laggiocosi delle esagerazioni, che traboccano dal dolore per la scomparsa del poeta romagnolo. E non sono forse esagerazioni, poich'egli, spirito buono, nulla distruggeva e ogni cosa bella esaltava; poich'egli era un seguace vero del Vangelo, un Tolstoj della poesia nostra: una sincerissima voce; uno spirito pronto all'affetto e all'entusiasmo; uno degl'innamorati della vita che fanno amare la vita.

Fanciullo, vede il padre assassinato in campagna; soffre con la sorella le privazioni della povertà; e alla Facoltà di lettere a Bologna guadagna un premio di scienziato lire annue; offre al redattore d'un giornale letterario, *La Cronaca minima*, dei sonetti per una lira, necessaria a sfamarlo. Ottenne a Bologna la laurea in lettere (nel 1881), conquista una cattedra greca e latina in un liceo; e là quanti anni sarebbe rimasto sepolto se qualche volta non ci fosse a questo mondo giustizia!

Biondo, ricciuto, rosso, tra gli studenti dell'Università bolognese, pareva un cherubino... senza ali, ma con una conoscenza meravigliosa delle lingue e delle letterature classiche e una facilità non meno meravigliosa di scrivere con grazia incantevole. Quella era

la sua forza, dopo il sentimento. Che se talvolta cascò poi nel letargo, fino a essere facilmente parodiato dai burloni, seppe correggerne le impressioni trattando alti argomenti di patria e di storia, ch'egli vivificava con la blanda luce dell'anima sua. Soave anima frangibile, e la serbò nella spaventevole tragedia domestica, nelle angustie della povertà velata di decoro, nel dubbio del domani. Invece di odiare (e ne avrebbe avuto il diritto) egli amava; e invece di fremere, sorrideva sereno e benediceva alla Natura, agli uomini, alle rondini, alle formiche, che cantò in un poemetto latino: *Myrmedon*. Ogni più piccola creatura delle erbe egli la ammirava, la contemplava; ond'egli fu il poeta degli esseri diminutivi e sperduti; segno anche questo di bontà profonda, di simpatia protettiva degli umili, di religione per ogni essere negletto e che pur dice un'altra parola: la parola del mistero che regna nell'atomo come nel padiglione dei cieli.

Da qualche tempo, non si vedeva uno spirito così elevato nella sua voluta piccolezza; così puro in mezzo a una letteratura intorbidata dal senso, nella sensualità d'un paganesimo tumultuoso. Eppure, chi più del Pascoli ideologò la bellezza della Grecia e la forza di Roma? Chi sentì più di lui l'anima greca in quei *Poemi conviviali* che sembrano postumi canti di Esiodo?... Chi più di lui intese l'anima romana di Virgilio, che

in parte espresse nell'«Inno latino» a Roma? Chi più schietto classico nel placido volo solenne di aquila dell'esametro?... Ah! San Francesco d'Assisi è passato pei laureti ellenici e sotto gli archi romulei.

Giovanni Pascoli rimane nella storia della letteratura come poeta italiano e come poeta latino. E cominciando da Gaspare Finali, il venerato uomo di Stato ch'è anche letterato e insigne latinista; da Gaspare Finali che dall'umile posto liceale dove vegetava tolse l'originale, raro poeta e lo pose agli onori del mondo; dal Finali, che lo persuase a non lasciare le cattedre per un seggio burocratico, al quale il Pascoli aspirava per il misero aumento di qualche centinaio di lire nello stipendio governativo; — dai giudici letterari di Amsterdam che presero tante volte i carmi latini del Pascoli, quanti laudatori egli ebbe, e ammiratrici! Lo dissero persino l'erede di Virgilio. Di lui possedeva l'amore dei solchi, degli animali campestri e delle anime blandite dalle purezze mattutine. Passando in rivista gli umanisti dei secoli XV e XVI, dal Poliziano al Sannazzaro, dal Flaminio al Pontano, dal Tebaldeo al Bembo, dal Fracastoro al Navagero, al Frangipane, cogliamo dalle loro bocche epigrammi e inni a Venere, all'aurora, e carmi a fauni, a ninfe, a ville, a selve... tutta un'armonia che sembra una tarda eco dei tempi pagani gaudiosi; ma quale di quegli umanisti si eleva, nei concetti, come il Pascoli?...

Si dirà che il Pascoli era figlio d'un secolo speciale; che l'Italia del risorgimento è ben altra che l'Italia degli umanisti; ma qui si consideri il fenomeno ne' suoi effetti; ed è un raro fenomeno un poeta latino di quell'ala nel secolo del *garage* e della Camera del Lavoro, che il Pascoli pure amava!

Un'altra singolarità è l'assenza della donna ne' canti latini e italiani del Pascoli. La donna, che è l'ispiratrice di quasi tutta la creazione poetica di Dante e del Petrarca; ch'è il fuoco avvivatore di Ugo Foscolo e la disperazione del Leopardi; — la donna che negli stessi infiniti petrarchisti è dea permanente (chi sa quanti baci veri avranno sfiorato le bocche dei poeti creduti gelidi imitatori del cantor di Laura!); — la donna che in tutta la poesia romantica lampeggia d'amore e di colpa, coronata di rose o di spine, vittima o vittoriosa, manca nel Pascoli... Sì, egli ha una donna, cara; la sorella. Ricorda l'Enrichetta del Renan; è la sorella di tanti altri poeti e scrittori, de' quali comprende il cuore, e li consola. Cadranno in oblio inesorabile nomi di donne oggi famose; non sarà dimenticata la Maria del Pascoli, che la cantò così:

Io non so se più madre gli sia
la neta sorella o più figlia;
ella dolce, ella grave, ella pia,
corregge, conforta, consiglia.

A lui preme i capelli, l'abbraccia
pensoso; gli dice: «che hai?»
A lui cela sul petto la faccia
confusa, gli dice: «non sai?»

Ella serba nel pallido viso,
ne li occhi che sfuggono intorno,
ah! per quando egli parte il sorriso,
le lagrime per il ritorno.

Ma anche la madre, Caterina Allcottelli Vincenzi, sorge nei canti del Pascoli. A lei, il poeta consacrò i *Canti di Castelvecchio*. Ella ne fu ispiratrice. Nella prefazione di quei *Canti* così egli parla di lei:

«... mia madre che fu così umile, e pur così forte, sebbene al dolore non sapesse resistere se non poco più di un anno, lo sento che a lei devo la mia abitudine contemplativa, cioè, quell'ella sia la mia abitudine poetica. Non posso dimenticare certe sue silenziose meditazioni di qualche serata, dopo un giorno lungo di faccende, avanti i prati della Torre. Ella stava seduta sul gruppo; io appoggiavo la testa sulla sua ginocchia. E così stanno a sentir cantare i grilli e a veder soffrire i lampi di caldo all'orizzonte. Io non so più a che cosa pensassi allora; essa piangeva. Fianse poco più di un anno, e poi morì».

La madre, una madre passa anche nelle *Myricae*; il libro veramente umano, e nuovo, che al Pascoli dà la gloria; il libro in cui splende spontaneo il «senso di fanciullo», che

Grand Hôtel Baglioni (nuovo)
BOLOGNA, Via Indipendenza 31. —

TOT
SILVANO-CADUTI

F.A.T. Sono i migliori automobili
Silenziosi - Economici - Veloci
Resistenti - Eleganti



La villa di Castelvecchio di Barga che fu soggiorno prediletto del poeta.
(Fot. A. Caselli-Lucca).



La casa di San Mauro (Forlì) ove nacque il poeta.
(Fot. Pirazzoli).

i Tedeschi nel tempestoso principio del secolo XIX cercavano:

passa una madre: passa una preghiera.

E la giovanetta, prossima alle nozze?... Si cuce l'abito di sposa e ride alle nuvole rosee, ride con gli angeli:

Erano in fiore i lilla e l'ulivello;
ella cuciva l'abito di sposa;
nè l'aria ancora apriva bocci di stelle,
nè s'era chiusa foglia di mimosa;
quand'ella rise: rise, o rondinelle
nere, improvvisi: ma con chi? di cosa
rise? così, con gli angeli; con quelle
nuvole d'oro, nuvole di rosa.¹

Non si pensa qui alle dolci figurazioni della *Vita Nuova*, a quel soffio fresco di poesia mattinata? Non si pensa un po', anche, alla *Silvia* del Leopardi, sorella alla sposa beata del Pascoli?...

Il capolavoro del Pascoli è peraltro *La cavallina storna*. Il padre del Pascoli, un reggitore delle fattorie dei Tortonici, fu ucciso di fucile, una sera, da un assassino, rimasto sempre sconosciuto, sulla strada campestre, mentre col suo biroccino, tirato da una cavallina storna, egli ritornava a' suoi cari, che lo aspettavano a cena. La cavallina ritornò a casa, col cadavere insanguinato del padrone nel biroccino.... Quella famiglia, così tragicamente colpita, cadde in povertà; rimase distrutta per sempre. E la madre accarezzava spesso la cavallina, e le parlava affannata:

O cavallina, cavallina storna,²
portavi a casa tua chi non ritorna;
Oh! due parole egli dovè pur dire!
E tu capisci, ma non sai ridire.

Tu con le briglie sciolte tra le zampe,
con dentro gli occhi il fuoco delle vampe,
con negli orecchi l'eco degli scoppi,
seguisti la via tra gli alti pioggi...

La lunga testa fiera della cavallina stava attenta:

Chi fu? Chi è? Ti voglio dire un nome,
E tu fa cenno. Dio t'insegni, come.

Un tragico silenzio:

Ma madre alò nel gran silenzio un dito:
disse un nome... Sono alò un nitrìto.³

Qui, un erudito può pensare al cavallo che nell'*Iliade* parla e predice ad Achille la morte; ma qual cuore non si commuove a tanta rivelazione?...

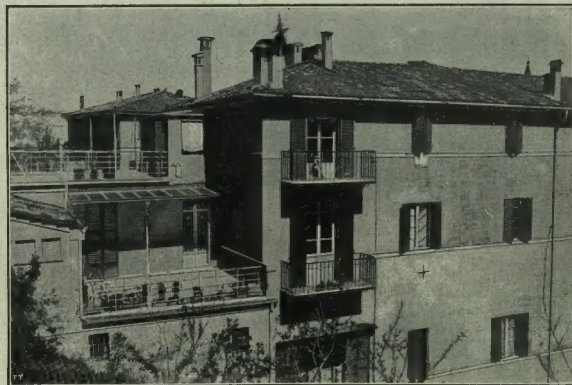
Gli accenti di natura, gli accenti umani che spontanei e quasi d'improvviso vibrano nel verso trasparente e fluente delle *Myricae* e in tante pagine dei *Canti di Castelvecchio*, dei *Poemeti*, delle *Odi ed Inni*... sono quelli che le faranno vivere. Ad essi si può porre le *Canzoni di Re Enzo* e anche altre visioni che, come sono presentate dal Pascoli, non arrivano a toccarci; forse si potrà dimenticare anche il professore di belle

¹ Dalle *Myricae*, R. Giusti, ed.

² *Canti di Castelvecchio*, Zanichelli, ed.



Lo studio di Bologna ove Giovanni Pascoli compose gli ultimi suoi lavori (fot. Bompari).



La casa in via San Mamolo a Bologna ove il poeta spirò (fot. Pirazzoli).



Maria Pascoli (María),
la sorella prediletta del poeta.



Il poeta, Ugo Banti.
La semplice vita di Giovanni Pascoli a Castelvecchio.

lettere dell'Università di Bologna, e persino il dicatore di alti discorsi tutti caldi d'amore d'Italia nostra; mai si potranno dimenticare i tocchi soavi e profondi di tante liriche, trasparenti come il cristallo, fluenti come rivoli tra i fiori; brani dell'egloga eterna della Natura e dei cuori. E finché sarà vivo il culto degli eroi, si palpirà all'ode *Alle battaglie siciliane*, in cui sembra sceso il soffio di Tirteo. Lascia il Pascoli la versione intera d'Omero?... I brani, in esametri, ch'egli inserì nelle sue aeree antologie scolastiche, rendono la eroica, sublime semplicità e il candore rapadico del testo, che i maestri ci fecero ammirare.

Il Pascoli, benché in età ancora fresca (era nato a San Mauro presso Cesena l'ultimo giorno del 1858) accolse sereno la morte che gli chiuse gli occhi buoni nel Sabato Santo, a Bologna. Perché, infatti, temerla, se la coscienza è tranquilla, e se si sparsero nel mondo tante parole di poesia vera, di bellezza, e di bontà?...

RAFFAELLO BARBIERA.

I funerali di Giovanni Pascoli.

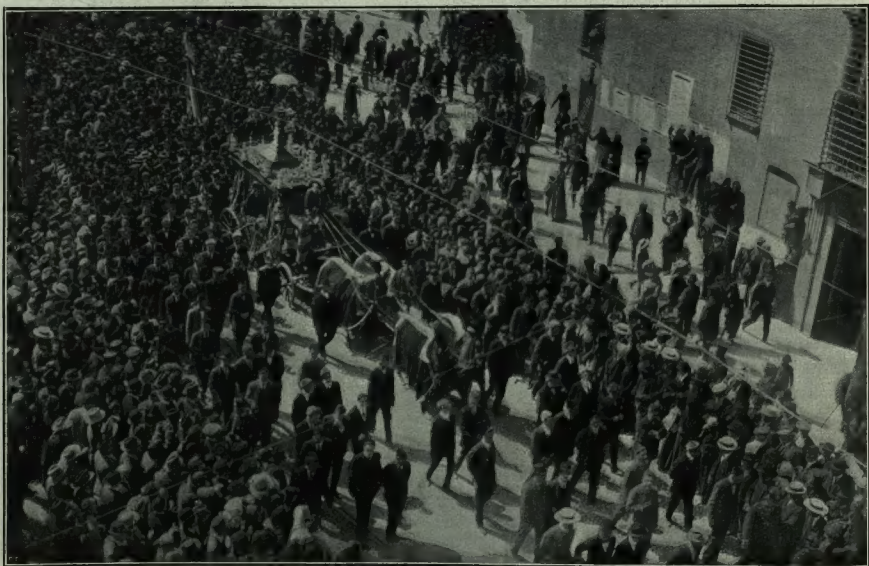
Bologna e — con Bologna — tutte le rappresentanze d'Italia — hanno tributato, martedì, 9 aprile, solennissimo commovente addio estremo al dolce, caro, rimpianto poeta. Dalla casa, fuori Porta d'Azeglio, alla stazione, una folla enorme, commossa, reverente affollava le vie, le finestre, fin i tetti delle case. Un corteo interminabile veniva formando fino dalle 9 del mattino, movendo dal cortile della casa trasformato in una immensa serra di fiori. Le corone arrivavano ivi a centinaia. Ve n'erano della città di Bologna, della città di Milano, del natio San Mauro, di Castelvecchio, di Gaspare Finelli, della città di Massa, e cento altre, bellissime. Il corteo si mosse al suono della lenta, solenne marcia fúnebre di Chopin, desiderata dallo stesso poeta. Tre ore durò la sfilata del corteo, dalla casa alla stazione, dove il drappello delle guardie municipali, che aprì, arrivò verso il mezzo di. Dal palazzo del Podestà la salma fu salutata dai rintocchi della campana della Torre detta di Re Enzo, che fu cantato dal poeta. La bara era stata posta su un carro di prima classe e tirato da quattro cavalli. Eravi sopra una grande croce di viole, di Marù. Tutti al passare del feretro si scoprivano.

Ai cordoni trovavansi il procuratore generale del

Re, Colombo; l'avv. Jachia per la Dante Alighieri, l'avv. Vincenzi per il municipio di San Mauro di Romagna, il rettore dell'Università di Bologna, Pesci; l'on. Fini per la provincia, l'avv. Nadalini, sindaco di Bologna; Alvino Maury per gli studenti di filologia; Salerno, commissario regio per il comune di Barga, il comandante il corpo d'armata, generale Mambretti; il ministro Credaro, l'ammiraglio Dal Bono, il primo presidente della Corte d'appello, avv. Marconi.

Precedeva il carro un frate, padre Paolino dall'Oglio, superiore dell'Osservanza, con tre bambini di cui uno portava la croce e due portavano due grosse torce. Seguivano quindi il feretro l'avvocato Marcovigi per la famiglia, Corrado Ricci ed altri per il Consiglio superiore delle Belle Arti; cento trenta portatori di bandiere. La corona della Dante Alighieri e quella degli studenti italiani di Zara erano portate a mano. Quattro monumentali carri venivano poi sovraccarichi di ghirlande e dietro seguiva la turba degli ammiratori, degli amici senza esclusione di partito. Notati Ferdinando Martini, Luigi Rava. Dai balconi piovevano fiori sulla bara.

Alla stazione una grande commozione, nessun discorso. La salma, accompagnata dalle sorelle e dal fratello del Poeta e dagli intimi, partì per Barga.



I funerali di Giovanni Pascoli a Bologna.

(Fot. L. Bonaparte).



[Riproduzione vietata.]

Una manovra notturna della squadra del Mediterraneo.

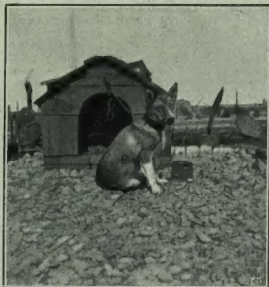
(Disegno eseguito a Siracusa da Aldo Molinari).

LA VITA NELLE RIDOTTE DI DERNA.

(Fotografie del tenente E. Cauda).



La Ridotta Pisa nel settore Est, all'estrema ala di difesa.



Il piccolo e feroce cane *Turco* che nell'attacco del 12 febbraio fu ferito di pugnale afferrando un beduino per il barracano.



Il fortino Piemonte occupato da una batteria di campagna che domina tutto l'altipiano.



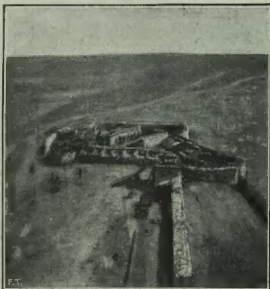
Un interno della Ridotta Piemonte: i due tubi che si vedono sopra la tettoia furono presi ai turchi che li facevano passare per cannoni.



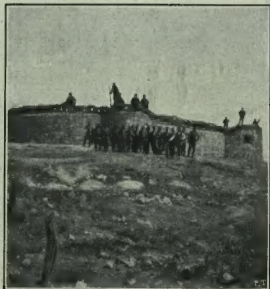
Un bue sbarcato che contempla con sorpresa e sospetto un cammello.



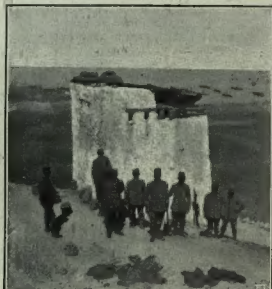
L'istruzione del primo nucleo di ascari volontari assoldati a Derna.



Ridotta *E* del settore Est, fotografata dall'alto dell'Osservatorio dal quale si manovra un potentissimo riflettore.



Ridotta *G* del settore di difesa, detta anche Ridotta Calvi.



Settore Est di difesa. Una torretta per osservazioni col presidio di 12 uomini.

BENGASI E L'OASI DELLE DUE PALME.



Il colonnello comandante l'artiglieria a Bengasi.



La Fornace Maltese ove si svolsero gli epici attacchi alla baionetta del 12 marzo.



L'oasi delle Due Palme conquistata nel grande combattimento del 12 marzo.

(Cap. R. De Marchi).

Cronache della conquista di Tripoli

per ENRICO CORRADINI

Proprietà letteraria. - Riproduzione vietata.

Nell'attesa.

Tripoli 28 Marzo.

Le ultime lettere che mandai da Tripoli all'illustrazione italiana, verso la fine dell'anno scorso, narravano della battaglia e della presa dell'oasi d'Ain Zara.

Allora soltanto, come avvertivo, questa città, capitale di tutta la vastissima provincia libica, fu in mano nostra, e prima vi eravamo in certo qual modo assediati. Con l'azione d'Ain Zara noi ci liberammo. E infatti pochi giorni dopo, tutta l'oasi, non potendola più gli arabi e i turchi tenere, si spopolò come per incanto, e noi potemmo occuparla senza colpo ferire. E di lì a poco, avemmo anche la piccola oasi di Gargaresch sulla costa occidentale di Tripoli, di contro a Zanzur.

Tornato adunque dopo circa tre mesi e mezzo per la via di Tunisi a Tripoli, ho trovato la nostra occupazione stabilita nel triangolo Tagiura-Ain Zara-Gargaresch, tra mare e deserto. In attesa di nuovi avvenimenti, ben presto ci giunge per la prima volta, o, forse, s'accorge che il nuovo avvenimento è già sotto i suoi occhi. Tripoli è già invasa; la capitale della Libia, la città arabo-turca è già italianizzata.

Sin da principio, per un meraviglioso repentino incanto dell'impresa stessa, Tripoli che soltanto qualche mese prima era sconosciuta a tre quarti degli italiani e agli arabi invasi, diventò meta di pellegrinaggi italiani. Ma oggi vi è afflitta e vi affluisce una innumerevole gente d'ogni regione d'Italia. Vi si precipitarono a frotte i siciliani ed i napoletani, ma anche dell'Alta Italia e della Media, vi calarono e vi calano gli italiani della Tunisia; talché non soltanto Tripoli è italianizzata, ma è altresì, italianamente regionalizzata. Vi è tutto un campionario delle regioni: voi potete sedervi a un caffè e sentire intorno a voi risuonare l'aspro dialetto degli operai milanesi e tanti altri dialetti ancora; potete entrare in una trattoria e mangiare già sicilianamente, napoletanamente, romagnolo, come a Palermo, a Napoli e a Roma; l'opulenta e succulenta Milano invio già i suoi Suvini e Zerboni; tutti i vini delle

belle colline e delle floride vigne della penisola hanno già le loro rivendite, il vino dei castelli accanto ai vini toscani, i piemontesi ai sardi; vi vedete già lungo i suk coperti e per le larghe strade inondate di sole e di polvere, dentro le trattorie denominate botteghe da cui l'onda dell'invasione irresistibile espulse l'arabo e il turco, il maltese e il greco, vedete signoreggiare il rivenditore italiano con il suo uso locale.

Molta è quella caratteristica gente che occupa le colonie nel primo periodo, quando i soldati non hanno ancora fornito il compito loro: è a Tripoli come fu a Tunisi, come fu ad Algeri. Gli uomini di affari solidi, le solide posizioni finanziarie, le ditte serie, quelli che si prenderanno poi tutto e il meglio, vengono, guardano, saggiano e ripartono per il momento. La maggioranza è della ventura, cioè di coloro che tentano la fortuna per la prima volta, o la tentano molte altre volte, troppe altre volte, ma invano. C'è pure qualcosa che distingue questa occupazione nostra da altra di altri popoli, ed è che gli avventurieri veri, nel brutto senso della parola, non vi sono numerosi, o che pochi ne produca la nostra vita nazionale ancora povera d'espedienti, o che il provvido governo metropolitano e quello coloniale abbiano saputo tenerli discosti. I più sono gli avventurieri buoni, i piccoli avventurieri del lavoro, i fratelli canali degli emigranti d'America; sono gentina minuta che viene qui per lavorare, che magari non sa ancora, ma che vuol lavorare. Uno degli spettacoli più curiosi di Tripoli ora è appunto quello di vedere certi napoletani e siciliani maldestri nei nuovi mestieri, nei traffici, nelle rivendite, a cui si sono dati. Una trattoria è stata aperta da un tale che a Napoli fu farmacista, e da un altro che ebbe gloria di prede «vivreur»; si unirono, sbarcarono a Tripoli, fanno i trattori, sono committissimi, ma dandosi troppo da fare e sciupandosi gli occhi a seguire i viavai delle vivande, perché tornino nei conti che stanno annotando. Così molti Tripoli italiani fu il suo noviziato. Ahimè, prima che questo termine, sarà spazzata via dal primo vento. E torneranno allora le solide posizioni.

La macchina della guerra è in questi giorni

fragorosa più che non fosse nel dicembre scorso. Per le orride vie piane, cascate, balzanti e carrette e camions, e automobili, quanti non ne passavano allora, e ogni sorta d'impedimenti bellici e ogni sorta di ferreamenti. C'è un rumore di Tripoli che non rassomiglia a nessun rumore di città italiana: più forte l'attacco di quello delle città maggiori: è il fragore appunto del ferro che passa per la guerra. Si siede intanto a uno dei caffè postici, lungo la Via Azizia, intorno a noi risuonano i dieci dialetti d'Italia; presso stanno alcuni deputati, in questi giorni gli on. Incontrati, Gerini e Guglielmi; poco più lontano alcuni artisti, e alcune comitive di torinesi che vennero qui per dipinto. Dinanzi ai nostri occhi, ai nostri piedi, nella più viva luce velata dalla più commossa polvere, si rimescola tutto lo stracciato arabo e ebraico che la nostra conquista staccò e travolse; si moltiplicano i soldati, i soldati italiani e i soldati suditi, i monelli arabi che chiedono il soldo gridando evviva l'Italia. Passano intanto colonne di soldati nostri che hanno ormai più di cinque mesi di trincea, fatti più bruni e più magri, con le loro solite armi, con le loro dal sole, dal vento, dalla sabbia del deserto e dalla guerra.

Si esce dalla città, e si va per i sentieri dell'oasi, per i sentieri tanto battuti e famosi, e dove nei mesi scorsi s'iniziavano le opere e si radunavano le forze per spingersi avanti. Di qui si dipartono i tre tronchi di ferrovia che già rupevano l'uniformità del deserto, uno che scende verso Sud, e gli collega Tripoli con la ridotta d'Ain Zara, uno che scende verso Gargaresch, lungo la spiaggia occidentale, e uno che s'avvia lungo la spiaggia orientale e prossimamente toccherà Tagiura. Mentre si stanno per cominciare i lavori del porto che renderanno questo covo barbaresco, questo asilo arabo-turco, una città mediterranea riunita con l'Italia e con l'Europa; già si avanzano i primi tronchi delle immense braccia che inganneranno e irradieranno il deserto e l'altipiani; e i trasporti, i trasporti, si accoglieranno e trasporteranno quanta ricchezza il loro sottosuolo che dorme da millenni, potrà novamente esprimere, quanta popolazione muova il loro soprasuolo potrà contenere. Quei brevi tronchi che volli vedere subito dopo il loro ritorno, sono il principio di tutto un sistema di nervature per cui l'Africa, anche mercè la nostra Italia, farà corpo con l'Europa, e cirolerà per essa, per un milione di chilometri quadrati che si profondano verso il suo interno, la vita della civiltà mondiale.

Vidi nei campi sotto le palme, poco discosto dalla ferrovia, i mille e mille cammelli raccolti per l'avanzata. Vi sono i bianchicci cammelli dell'Eritrea, i bruni e fulvi cammelli di Tunisi e d'Algeri, i migliori per il cammino e per il trasporto, robustissimi, dalle gambe larghe e nodose come tronchi di palma, villosi e ricciuti, dalla groppa piantata come tori. Vi si passa di corsa, i ricciuti torreggianti e ballanti sulle groppa, su quei loro bianchicci cammelli d'Eritrea che vanno come vanno le grù, e si guidano a briglie lunghe, sicché l'uomo che sta sulla groppa, rassomiglia al guerriero arabo che stava nella biga e reggeva i cavalli sferzanti piegandosi all'indietro. E vidi poco discosto l'accampamento degli ascari eritrei che si crucciano ancora, mi si dice, contro il loro maggiore che al Bìl el Turk non permise loro di gettarsi contro il nemico. Sono vecchi e diritti: quanto di tutto ciò che compone il corpo umano, è necessario per la corsa, lo scatto, l'assalto, l'azione di guerra, e nulla di più. In mille non hanno forse un'oncia di carne di più.

E si va, in questi giorni di attesa che dura da tanto tempo, fuori dell'oasi: si torna ad Ain Zara, si va alle ridotte di Gargaresch dove sono di stanza l'82° e l'84° di fanteria, si va sino alla punta Tagiura, o per le strade interne dell'oasi, o lungo il deserto. Dentro l'oasi troviamo i luoghi famosi da cui i turchi e gli arabi sino al 4 dicembre percossero le nostre trincee e assediavano

Perché si devono adoperare

lampade Osram

a filamento metallico trafilato?

1. Le nuove lampade "Osram, possiedono un filamento metallico trafilato e sono per conseguenza di una resistenza maggiore di quelle a filamento metallico a filo pressato divenuto ormai fuori uso.
2. Le lampade "Osram, a filamento metallico trafilato conservano inalterato il risparmio di corrente del 75%.
3. Le lampade "Osram, a filamento metallico trafilato danno una luce bianchissima.
4. Ogni vera lampada "Osram, a filamento metallico trafilato deve portare la sigla "Osram, Chi bada a ciò attentamente si garantisce contro contraffazioni.

In vendita presso tutte le Imprese Elettriche, installatori ecc.

Rappresentante Generale per l'Italia:
Ing. A. C. Piva

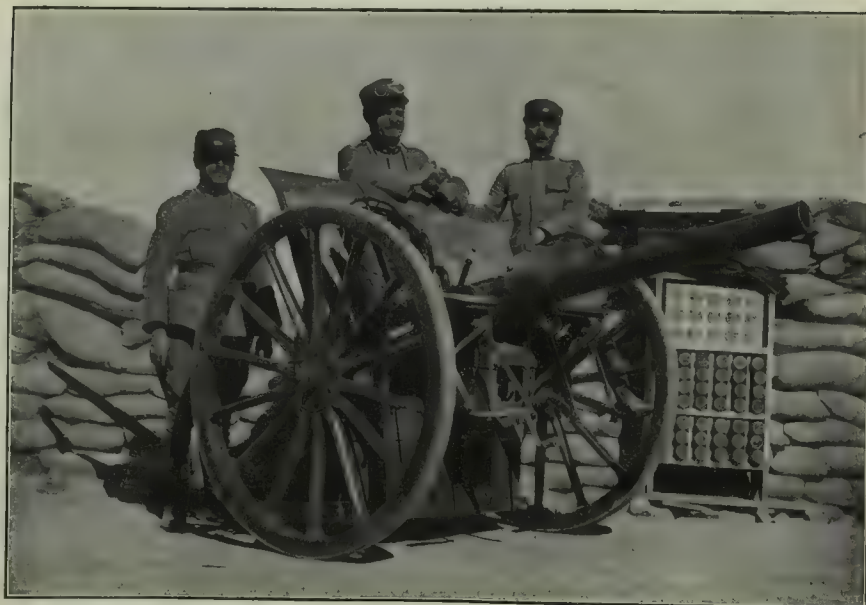
Milano, Via Moscova 40 :: Napoli, Via Depretis 65

CACAO
TALMONE

VARII TIPI D'ARTIGLIERIA IN CIRENAICA.



Un pezzo d'artiglieria da fortezza dopo il combattimento del 3 marzo.



Pezzo d'artiglieria da campagna a Bengasi (Nel centro il cap. R. De Marchi, comand. l'artiglieria della Ridotta Grande). (Cap. R. De Marchi.)



La lapide agli alpini morti nel combattimento dell'11-12 febbraio.



La ridotta nel fondo dell'Uadi Derna.

(Caporal maggiore del Genio Edgardo Furla).

SULLE VETTE DELL'IMALAJA COL DUCA DEGLI ABRUZZI

DI
ATTILIO BRUNIALTI

Era giusto che una delle più belle, ricche, complete pubblicazioni scientifiche del secolo illustrasse una delle imprese geografico-alpinistiche più memorabili. Quanti hanno seguito la spedizione di S. A. Reale il Duca degli Abruzzi nel Karakoram e nell'Imalaja occidentale nel 1899, ed ebbero la fortuna di averne una idea, attendevano colla più viva ansietà la relazione scientifica affidata al dottor Filippo De Filippi, le illustrazioni tolte dalle meravigliose fotografie di Vittorio Sella, le osservazioni geologiche, meteorologiche e botaniche elaborate da scienziati come Vittorio Novarese, Domenico Ormelli, e R. Pirrotta con P. Cortesi, insieme alle carte comitate dall'Istituto geografico militare di Firenze sulla scorta delle osser-



Gruppo di monti fra il Gasherbrum e l'Hidden Peak.

vazioni e con l'aiuto dei panorami fotogrammetrici raccolti e rilevati dal tenente Federico Negretti Cambiaso. Dire che l'opera uscita dal concorso di questi uomini insigni è lavoro che onora la scienza, l'arte tipografica e le affini, ed anche il coraggio dell'editore sarebbe luogo comune, se non se ne potesse dare documento anche solo percorrendola rapidamente.

Quale è l'altezza maggiore che l'uomo può raggiungere sulla montagna? L'inchiesta era veramente interessante, mentre gli aereoplani e le mongolfiere battono audacemente le vie dell'aria, e passano traverso i valichi appena respirabili, più alti delle vette ancora contese al piede umano, mentre l'audacia degli ingegneri porterà tra breve anche i banchieri artificiali, in ferrovia dentata ed in ascensore, sulla vetta della Jungfrau e le zitellone amiatriche su quella del Cervino. La teoria e talune ascensioni aereostatiche avevano risolto il problema nel senso di lasciar presagire che non vi è sulla terra vetta inaccessibile al piede umano; ma la spedizione stessa del Duca degli Abruzzi ha piuttosto confermata i dubbi e le incertezze. Vero che dalla prima salita del Monte Bianco nel secolo XVIII, al record raggiunto per ora dai nostri sull'Imalaja, da 4812 metri a 7500, si sono guadagnati 2700 metri d'altezza, e lo sforzo umano non fu arrestato e vinto soltanto dall'avversità degli elementi e dall'inclemenza delle stagioni. La lunga dimora a basse pressioni, uno strapazzo fisico che nelle grandi ascensioni dura ore o tre giorni e deve essere sopportato per intere settimane, la privazione delle comodità più indispensabili, concorrono colla diminuita pressione atmosferica a rendere inaccessibili le vette più eccelse.

Ma la spedizione non fu soltanto un esperimento di laboratorio che continuasse le osservazioni di Angelo Mosso e dei suoi discepoli sulla fatica dell'uomo in montagna, non fu semplicemente una impresa alpinistica, ma una impresa geografica d'altissimo valore, nella vasta regione montuosa interposta tra la poetica valle di Casimira, così presente a tutti nei canti di Byron, al Turkestan cinese. A quel maestro incomparabile di volontà, di energia, d'ogni più alta virtù che fu il capo della spedizione, devono prima i suoi compagni, poi quanti percorrono questo volume un ricco tesoro di sensazioni e di emozioni nuove, un vero patrimonio di cognizioni scientifiche sopra uno dei gruppi di montagne più interessanti e difficili della terra, lungamente conteso agli esploratori, circondato dalle più sacre leggende della mitologia indiana e cinese.

Chi conosce il viluppo delle Alpi ed ha perduto qualche volta la terra via tra le loro nebbie o nella tormenta, immagina un viluppo di montagne che si estendesse invece da Napoli a Pietroburgo, in uno spazio di tremila per ottocento chilometri e pensi che vi nascono i più grandi fiumi dell'India, che vi sono racchiuse intere nazioni, con ordinamenti politici diversi, popoli di varia origine e razza, che parlano una infinità di idiomi diversi, professano tutte le religioni dell'Asia, coi più estremi costumi sociali, dal matriarcato alla poligamia, dalla poliandria all'olocausto delle vedove. E pensi che nella sua maggiore estensione questa immensa regione è chiusa agli Europei da popolazioni selvaggie gelose e dalle sue stesse difficoltà naturali, per cui per centinaia di chilometri non trovate provviste, aiuti, tracce umane di sorta. Migliaia di vette superano i 6000 me-

tri, centinaia di picchi sorpassano i 7000, se nel solo bacino glaciale esplorato dal Duca ne furono segnalati ben venticinque; e più di dieci, corona superba di re delle montagne, vanno anche oltre gli 8000.

Sui confini tra il Nepal ed il Sichim sorge a 8586 metri il Chinschinga, che estende gli immensi ghiacciai sino a 30 chilometri da Dargiling alle foreste tropicali, dove anche le piante alpine raggiungono dimensioni di sogno. Qui due norvegesi, C. W. Rubenson e Monrad Aas, avevano raggiunto sul Cabru, presso alla vetta anche a loro contesa dalla furia degli elementi, i 7500 metri. Sullo stesso Chinschinga era salito con D. W. Freshfield il nostro Vittorio Sella, e dalle sue fotografie non sembra davvero facile montagna, di cui un uomo ordinario, fra tante fatiche e nell'estrema rarefazione dell'aria, possa raggiungere la cima.

Vietato agli Europei dagli abitanti e più dalle gelose convenzioni tra la Russia e l'Inghilterra è il vero «Tetto del mondo», dove la scienza consentì coi suoi computi trigonometrici di assegnare all'Everest il primato fra le montagne della terra, coi suoi 8840 metri. Un panorama di questa Imalaja nepalese rilevato dal Sella quando si trovava sui confini tra il Sichim e il Nepal, oltre al dare una pallida immagine della lontananza della più alta catena della terra, ci consente di confrontare i caratteri e l'aspetto dell'Imalaja orientale con quelli del Karakoram. L'Imalaja del Kumaun e del Gahrwal può esser meno difficilmente raggiunto dal piano, ed è il più visitato da viaggiatori e da alpinisti, che vi trovarono le origini del nome «la dimora della neve», o «il regno dell'inverno» e le leggende buddiche che circondano la vetta del Nanda Devi; ivi i fratelli Schlagintweit raggiunsero sin dal 1855 i 6778 metri sul Kamet, nel 1883 W. Graham i 7067 sul Dunagiri, e nel 1907 T. G. Longstaff toccava la vetta del Trisul a 7134 metri.

Ad occidente del Gahrwal le vette di Nun Kun dominano il Punjab, e i coniugi Workmann, che abbiamo ammirati ed applauditi anche in Italia, vi raggiunsero i 7400 metri. Dopo aver ricinto l'altipiano del Kashmir o Casimira, la catena termina mandando al cielo, ultima sfida, la vetta del Giamiri o Nanga Parbat, a 8114 metri, dove A. F. Mummery fu travolto dalla valanga al disopra dei seimila metri nel 1895, quando già aveva rinunciato a scalar le pareti rapidissime di roccia, e i formidabili ghiacciai ad essa aggrappati.

N Dietro a questo Imalaja si stende il Karakoram, la «ghiaia nera», denominato nel 1820 da W. Moorcroft, quando vi si affacciò primo, e che taluni vorrebbero considerare come un sistema distinto del-



Casetta e tempio indù su un canale di Srinagar.

l'Imalaja. Tra le sorgenti del Gilgit e quelle del Shyok, la catena è lunga da sette ad ottocento chilometri, coi cinque massimi ghiacciai della terra, ove se ne tolgano i poli, il Baltoro, il Biafo, l'Hispar, il Chogo Lungma ed il Siachen. Nella regione più visitata si elevarono i gruppi di Kunjunt e di Hunge, e ad oriente di questo si ergono il K2, il Bride Peak e le altre vette illustrate dalla spedizione italiana.

Altri aveva creduto possibile la salita del K2, sebbene nel maggior numero delle sue valli e dei suoi ghiacciai non fosse mai penetrato l'uomo. Lo aveva così denominato, con l'antico sistema usato a designar gli astri, il colonnello Montgomerie, nella varia, e quasi talora indifferente denominazione delle varie genti che lo guardano paurosamente da lontano, e inutilmente fu chi tentò poi battezzarlo dal nome di Godwin Austen, come nessun nome lasciò su questi picchi la spedizione del Duca, che in Africa aveva potuto invece circondar di affettuosi ricordi di patria e di famiglia il Ruwenzori.

Come fosse sapientemente allestita la spedizione, con quanta prudenza nella scelta delle persone, con quale dovizia di mezzi, tutti ricordano. La mente ordinatrice e previdente del Duca, l'attento studio delle condizioni dei luoghi, l'esperienza acquistata nelle spedizioni precedenti furono i principali elementi del successo. Si può dire

che la spedizione incominciassero da Srinagar, dove l'Inghilterra raccolse da pochi anni sotto il suo scettro i Casmiri, che sono, come tre secoli fa li descriveva il pellegrino cinese Hsien Tsang, « leggeri e frivoli di temperamento debole e pusillanime, belli di lineamenti, simulatori, curiosi di imparare », specie in quella loro capitale che fu chiamata la « Venezia dell'Oriente », per i numerosi canali del fiume Jhelum che tutta la avvolgono.

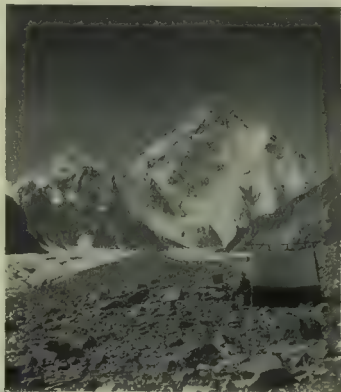
La spedizione doveva attraversare l'Imajla, risalendo la valle del Sind per raggiungere il valico di Zogi La, a 3444 metri, e scendere da esso per la valle del Draas affluente dell'Indo a Scardu, la capitale del Balistan, la sola via accessibile più sotto dell'anno, e perciò seguita dalle carovane sebbene alquanto più lunga di quella che attraversa, a quasi 4000 metri, il passo di Raigangan. Si immagina la lunga carovana, con 90 piccoli cavalli indiani e 270 persone, un piccolo esercito, esposto sin dalla valle del Sind alle valanghe, al bagliore delle nevi immacolate, al freddo pungente della vetta. « I coolies procedono faticando nella neve cattiva... con passo alpino regolare; le nostre lanterne illuminano le strane facce di gnomi gibbosi, coi carichi infornati poggiati sulle stampe, dietro cui ombre misurate si allungano sulla neve... Si intravede appena il chiarore pallido delle nevi, che più su si perde nell'aria buia, sotto un cielo senza fondo, nero come l'Inchiostro. »

Superata la valle, sepolta ancora sotto le alte nevi invernali, la carovana scende nel nudo e brullo bacino del Draas, che trova quale lo aveva descritto nel 1715 il padre Ippolito Desideri « un paese sterile, arido, desolato e orridi monti », una zona di giganteschi altipiani e di picchi eccelsi che sembra sia stata sconvolta da una formidabile eruzione della crosta terrestre. Il clima è sempre estremo: l'estate il sole dardeggia con un calore insopportabile, l'inverno gelano i torrenti ed i fiumi. E sono i fiumi, che nascono dietro le grandi catene, si aprono un passaggio traverso ad esse e percorrono, come l'Indo, 1800 chilometri fra la catena dell'Imajla occidentale, scendendo di quasi 5000 metri, con curiosi contrasti tra le leggi dell'orografia e quelle dell'idrografia, che E. De Felippi illustra sapientemente. In tutta l'alta valle dell'Indo percorsi dalla spedizione è un caos geologico di frane, scoscendimenti, erosioni, con di

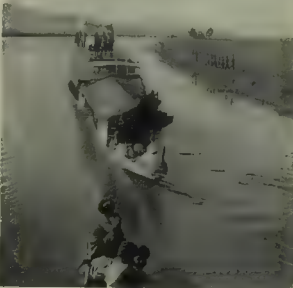
deiezione; e si trovano « traccie » o memorie di temporanea chiusura delle valli, con formazione di vasti laghi e conseguenti terribili alluvioni, che distrussero persino piccoli eserciti.

Dalla valle dell'Indo la carovana sale ad Askoley, a 3652 metri, la porta dell'alta montagna, uno dei più sudi villaggi del Balistan, isolato dal mondo, tra una infinita distesa di ghiacciai ed una valle selvaggia accessibile appena quattro mesi dell'anno. E pure anche là, sino all'occupazione inglese, si spingevano invasori predoni, percorrendo più di cento chilometri di ghiacciai!

Ed eccoli, alfine, in cospetto alla meta che erano venuti a cercare così da lontano, davanti ai grandi ghiacciai dove constatarono mutamenti ben altrimenti formidabili di quelli delle Alpi, che accennano forse al loro lento accrescimento. Il 18 maggio, a 3350 metri sul mare si affacciano al Baltoro, e ne abbiamo un'idea dalla carta che ne rappresenta i due terzi delle in-



Il K2 visto da Sjud.



Navigando sul Jhelum.

cisioni che rappresentano seracchi e crepacci, laghetti di smeraldina limpida e curiosi serbatoi, vaste distese nevose e picchi paurosi.

A Ridiakasi pongono il campo e salgono per la morena media del Baltoro e il ghiacciaio Doksan sino in vista del K2 all'anfiteatro Concordia. Il racconto non si potrebbe seguire senza i panorami del Sella, le incisioni, e la gran carta del ghiacciaio, e ancora si ha una pallida idea della straordinaria regione. I lunghi filari di piramidi glaciali, gli innumerevoli laghetti, sormontati talvolta da ponti di ghiaccio, le ampie cattedre riempite d'acqua a vari livelli, i colli conici ad ampia base, coperti di materiale marmice ed alti talvolta sino a cento metri sul piano del ghiacciaio, formano un degno accesso al formidabile K2. Eccolo finalmente vicino « il vero e indiscusso monarca di tutta la regione, gigante solitario, nascosto alla vista degli uomini da una selva di suditi, protetto dall'invasione umana da chilometri e chilometri di ghiacciai... Riempiete tutto lo sfondo della valle, dove sembra che tutte le linee del paesaggio convergano a lui, che i monti si raggruppano naturalmente a fargli corona, ma senza fargli ressa dintorno, senza interrompere in nessun modo il suo slancio sublime verso il cielo. Le sue forme sono perfette, equilibrate e idealmente proporzionate, il disegno architettonico solidissimo, confacente alla maestà del monte e pur non greve, tremenda la rigidità delle pareti, della

cresta e dei ghiacciai, ed è una muraglia di 3600 metri! » Tra la fine di maggio e i primi giorni di giugno esplorano il colosso. A quando a quando il tempo mitaccia, il termometro scende a -10, il vento soffia quasi senza interruzione sulle vette, un silenzio profondo invade le valli e pesa grave sull'animo commosso d'un ossequio turbamento. « La nessun altro luogo l'uomo si sente così solo, così lontano, quasi ignorato dalla natura indifferente, incapace di entrare in comunione con essa. »

Ma il valoroso condottiero non cede, non si perde d'animo, prosegue infaticabile la sua esplorazione. Dedica altri quindici giorni a studiare il bacino superiore del ghiacciaio Godwin Austen, studia le cinte di Eckenstein, di Guillemot, esplora gli approcci dello Staircase Peak, e dal Windy Gap, contempla sempre il K2 sotto altro mutato aspetto. Salgono alla sella cui Vittorio Sella lascia il suo nome ed a quella dei Venti, tentano lo Staircase, sfidano tormenti di neve, pause, valanghe. Da una altitudine di 6000 metri il Duca gode una insuperabile veduta del K2, che si erge più eccelso, più minaccioso ed inaccessibile quanto più lo si contempla dall'alto, quasi a provare come sia folle ogni gara con esso. « Ivi egli poteva veramente abbandonare la partita con sicura coscienza di nulla aver trascurato di quello che era umanamente possibile per assicurarsi della impagibilità dell'impresa che lo aveva tanto allietato. »

Il K2 non venne superato, ma svelato in ogni particolare, sì che il disegno ne riproduce la cresta, la forma, sin l'inclinazione delle pareti. Ha certo una forma unica, ma si presenta nella più straordinaria varietà di aspetti, armato da tutte le parti a difesa contro qualsiasi attacco alpinistico. Non è solo l'altezza, è proprio la forma del monte, sono le sue difficoltà intrinseche tali che appena si potrebbe superare, forse, come si superò anche il Dente del Gigante... se fosse nelle Alpi.

Ma il Duca non rinuncia a tentare una qualche altra vetta della regione, per conseguire il record dell'altitudine raggiunta dall'uomo sulle montagne. Si decide per il Bride Peak alto 7654 metri, ma il tempo gli è quasi subito avversa, comincia a nevicare, e ad onta delle ottime condizioni delle guide, del fermo proposito, dell'allenamento completo e della esperienza, la vetta rimane ancora nascosta, sebbene il Duca superasse di 213 metri la maggiore altezza cui l'uomo fosse mai arrivato sulle montagne.

Che prova di resistenza! Egli e le guide, dopo aver vissuto trentasette giorni fra i 5000 e i 6000 metri, per altri diciassette giorni non discenderono sotto i 5500, e nove di questi ne passarono sopra i 6500, con tempo quasi sempre cattivo, con alimentazione ridotta, di inappetenza, che già intorno ai 5500 metri è quasi assoluta. E pure con due tentativi, col più faticoso lavoro che si possa durare in



Campo a Tolti.



Il sottotenente CELESTINO FERRARA dell'89.^a fanteria, morto valorosamente ad Homs.

LA GUERRA

Dedichiamo anche in questo numero varie pagine agli avvenimenti della guerra. Essa non offre nulla di notevole, tranne due vivaci attacchi nemici a Bengasi il 3 aprile così riferiti nel telegramma ufficiale:

Due attacchi a Bengasi. - Il nemico volto in fuga coi perditi. - Boesha bombardata.

Bengasi, 3 aprile. Essendo in corso alcuni lavori di fortificazione sul terreno fronteggiante l'oasi di Suani Osman, alcuni gruppi di beduini avevano preso l'abitudine di appostarsi nell'oasi aridetta per disturbarli. Ad evitare il ripetersi di simili manovre, questa mattina un battaglione di bersaglieri perlustrava l'oasi, sostenuto da un battaglione di fanteria e da una batteria da campagna contro eventuali attacchi. Nella mattinata, difatti, gruppi di beduini a piedi ed a cavallo si avanzavano verso l'oasi aprendo il fuoco senza danno contro le nostre truppe; venivano subito respinti dalla nostra fanteria e dall'artiglieria.

Le 10 una nostra nave, in esecuzione a precedenti istruzioni, bombardava Hoesha, noto ritrovo di turco-arabi a nove chilometri da Suani Osman. In seguito a questo bombardamento, al tocco promunnavasi da Hoesha e da Sidi Muflar un largo movimento di nemici contro l'oasi di Suani Osman,

ma la nostra fanteria, sostenuta dall'artiglieria da campagna e da quella delle fortificazioni, lo arrestava tosto, costringendo anzi il nemico alla fuga. Per tal modo, i lavori poterono procedere senza interruzione.

Le nostre perdite sono di un morto e due feriti (fra i quali un milanese). Quale del nemico ammontano ad oltre un centinaio di caduti tra morti e feriti.

L'estensione del blocco nel Mar Rosso.

Questo procedimento è stato annunziato dal seguente telegramma ufficiale:

Roma, 7 aprile, mattino. « Il ministro degli esteri d'Italia ha comunicato alle Potenze che il blocco dichiarato sul limitare



Tenente aiutante maggiore GENNARO MORAMARCO, morto valorosamente il 27 febbraio alla presa del Mergheh.

ottomano del Mar Rosso, da Ras Ghuleifak a Ras Isa, secondo le dichiarazioni in data del 21 e 23 gennaio scorso, sarà esteso, a partire dall'8 aprile corrente, da Ras Isa fino al punto della costa al nord di Lohaja situato al 25° 50' grado di latitudine settentrionale e al 42° 43' grado di longitudine orientale di Greenwich. Un termine di cinque giorni, a partire dall'8 aprile, sarà accordato alle navi neutre per uscire liberamente dalle località bloccate in base alla suddetta dichiarazione.

Le navi neutre dirette verso la stazione sanitaria di Kamaran, in relazione col pellegrinaggio della Mecca, potranno avvicinarsi all'isola per il passaggio dal lato sud, sotto la sorveglianza delle navi bloccanti.

Il blocco, limitato prima ad un tratto della costa a nord e a sud di Hodeida (principale centro costiero dell'Yemen fra ras Isa e ras Ghuleifak) è mantenuto fermo nel suo limite a sud — ras Ghuleifak — ed è esteso a nord da ras Isa fino oltre Lohaja, a 25° 50' di latitudine, — un altro centinaio di chilometri chiuso nella stretta sorveglianza delle navi italiane.

Il provvedimento era necessario perché la Turchia profittava del fatto che l'isola di Kamaran — separata merid brevemente canale da piccola penisola della costa araba fra Hodeida e Lohaja — era rimasta esclusa dalla prima notificazione di blocco; se ne era fatta una base di rifornimento di viveri e altro per Hodeida. L'isola è stazione quarantenera per tutti i pellegrini provenienti dall'India e dalle regioni islamiche al sud del Mar Rosso e che si recano alle città sante.

L'amm. Viale al comando delle forze navali riunite. Faravelli sbarcato per ragioni di salute.

Il vice-ammiraglio Luigi Faravelli, comandante in capo delle forze riunite, ha sbarcato dalla *Vittorio Emanuele*, non essendo buone le sue condizioni di salute, per le quali ha dovuto egli stesso domandare al ministro della Marina di essere esonerato dall'alto comando assunto dopo la morte dell'amm. Aubry.

Il vice-ammiraglio Faravelli, che all'aprirsi delle ostilità si trovava al comando della seconda squadra, durante queste sei settimane è stato sempre a bordo in continua attività. Pur troppo, malgrado la sua età — egli non ha ancora 60 anni, essendo nato nel 1852 — le fatiche continue hanno un po' fiaccato la sua fibra: i medici, quindi, in seguito a passeggero malore che lo colpì giorni sono, gli hanno consigliato un periodo di riposo. Gli succede nel comando delle forze navali il vice-ammiraglio Leone Viale, che era succeduto al Faravelli nel comando della seconda squadra. Il vice-ammiraglio Viale (del quale *L'Illustrazione* diede il ritratto nel numero del 31 marzo) è nato nel 1851 ed ha una lunga navigazione al suo attivo. Ufficiale esperto e saggace, è stato sempre tenuto in estimazione dai suoi superiori come il Morin e il Bostolo. Rimane con lui, come capo di stato maggiore, il contrammiraglio Corsi.

Al comando della seconda squadra è andato il vice-ammiraglio Amaro d'Aste Stella, che, segretario al Ministero, aveva di recente assunto la presidenza del Consiglio superiore di marina. Capo di stato maggiore della seconda squadra è il capitano di vascello Rubin de Cervin.

Altri due eroi caduti.

Il sottotenente Celestino Ferrara dell'89.^a fanteria, ferito gravemente il 27 febbraio alla presa del Mergheh, morì in Homs due giorni dopo. Era nato a Capua il 25 aprile 1890, ed era uscito dalla scuola militare di Modena nel luglio scorso. Partì con entusiasmo per la guerra. Era figlio del tenente colonnello del 10.^a artiglieria da campagna Pasquale Ferrara, di stanza a Caserta.

Il tenente Gennaro Moramarco dell'89.^a fanteria, ucciso alla presa del Mergheh, aveva 24 anni, ed era arrivato in Tripolitania il 16 febbraio col suo reggimento, del quale era aiutante maggiore in seconda. Era figlio del procuratore generale del Re in Ancona, e fratello del tenente Giovanni del 63.^a reggimento, egli pure a Tripoli.

*Tossi ribelli
Catarrhi bronchiali
Affezioni croniche
delle vie respiratorie
Tubercolosi*

*preparata dall'Isti-
tuto Meoterapico
Italiano - Bologna
L. 3.50 il flacone (per posta
centesimi 90 in più)*

e presi la Tiorssalina

*Il quacacolo combinato col iodio
è il rimedio tipico degli organismi
come il mio: un organismo che
dispone di molte riserve, ma
che è stato evidentemente colpito
to da un attacco di soppetta fra-
ma tubercolotica... e mi creò feb-
bre, nistagmo, ecc.*
Dott. Prof. Alberto Alberti
della R. Università di Bologna

CACAO BENSCHDORF

COLAZIONE IDEALE

MARCA FAVORITA IN TUTTO IL MONDO.



CANALE DI WINSCHOTEN.
GRONINGEN.



FERNET-BRANCA

SPECIALITÀ DEI
FRATELLI BRANCA - MILANO

Amaro tonico, corroborante, digestivo.
Guardarsi dalle contraffazioni.

RITRATTI IMMAGINARI

IL PRODIGIO.

I prodighi autentici sono estremamente rari ai giorni nostri. Abbandano invece i sedicenti prodighi. Chiunque una mattina, standosi con la mente più lucida del solito, si accorge di avere moltissimi debiti e punti crediti, si guarda le mani in trasparenza ed esclama: — Già, io le ho avute sempre bucate! — E poi magari se le stringe, le sue mani bucate, per congratularsi seco stesso di possedere un bel vizio da gran signore. Qualche altro più timido, fatta la stessa constatazione, preferisce stringersi il collo in un buon nodo scorsoio. Si sa di qualcuno, ancora più timido, che si è messo a lavorare.

Nessuno dei tre era un prodigo sincero, se non altro per questa ragione: che per potersi onestamente vantare di aver distrutto un patrimonio, questo patrimonio in origine bisogna effettivamente averlo avuto. Invece il danaro di cui costoro rimpiangevano la disparizione era sempre stato il danaro degli altri. Non c'è stato merito a trattarlo senza rispetto.

Esiste veramente qualcuno che in pochi anni è riuscito a consumare insieme con il più mobile dei suoi beni — la giovinezza — anche i suoi beni più immobili. Non basta ancora per aver diritto alla gloria della vera prodigalità. Troppo spesso a esaminar un po' da vicino le consuetudini e le intenzioni di questi prodighi occasionali è facile avvedersi che non si tratta se non di avari mal riusciti. In fatti com'è che si sono rovinati? In un modo solo, quello classico, il gioco. Ma chi vorrà sostenere che chi si mette a giocare si propone di prodigare il proprio danaro? Anzi.

Mettiamo pure che a depauperarli abbia contribuito un'eccessiva larghezza nell'offrire doni votivi sull'altare dell'Amore. «Neppure questa è sicura prodigalità; può essere piuttosto mancanza di pratica nello stimare gli oggetti preziosi; in seguito, una maggiore esperienza insegna che anche le gioie più perfette si possono acquistare per quello che valgono, che non è poi molto... Veramente dispiace a un giudice esatto che si ammantino del glorioso mantello del prodigo questi prodighi d'occasione e non di natura, i quali in tutte le altre contingenze della loro vita possono essere stati anche dei sordidi avari, capaci di farsi una biblioteca di libri imprestatati e non accorgersi di una lira di più avuta di resto per isbaglio.

A loro confusione e ad esaltazione dei prodighi autentici, dei dissipatori genuini, degli

artisti dell'autodistruzione qui si segna il nome del barone Francesco Giacomo Balgo; ideale discendente di quei magnifici e disinteressati divoratori delle proprie sostanze che Dante, giudice perfetto, non collocò tra i prodighi comuni mescolati al supremo obbrobrio — con gli avari del quarto cerchio; ma a parte — cerchio settimo, divisione secondaria, sezione speciale — nella selva infernale a far da selvaggina alle mute dei cani diabolici, nei quali — secondo autorevoli interpreti del Poema — sono forse da veder simboleggiati i creditori. Certo è che corrono gli uni e gli altri e qualche volta si può anche aver l'impressione che steno giocando a riempitarsi.

Il barone Francesco Giacomo è stato sempre così largo del suo che ha cominciato col disfarsi di buona parte del suo nome; se ne è conservate appena due sillabe, tanto perché gli amici che avevano bisogno di lui lo potessero chiamare in qualche modo, due sole: — Fran e già — e se ne è fabbricato un vezzeggiativo, insignificante e leggiadro, come i vezzeggiativi che gli amanti si improvvisano nell'intimità. Si è voluto chiamare Frangio semplicemente, affettuosamente.

Ma la buona fortuna gli ha dato anche altro di cui potersi disfare: gli ha largita la condizione essenziale del buon dissipatore, una bella sostanza, parecchi milioni, mettiamone pure venti.

In genere l'uomo che possiede venti milioni, come chi ne possiede uno solo o anche punto, quando commisura i suoi mezzi con i suoi bisogni arriva alla medesima conclusione: che per potersi dichiarare pienamente soddisfatto ci vorrebbe circa il doppio di quello che ha. Ma Frangio ha su tutti gli altri milionari questa superiorità, che egli ha sempre considerato la sua ricchezza non con i suoi occhi ma con quelli degli altri. Ora «gli altri» — gli amici, i vicini, i concittadini, l'opinione pubblica — essendo tutti più o meno nullatenenti, quando hanno pensato, con qualche nostalgia, ai venti milioni del simpatico barone, si sono detti quello che dicevano i topi pensando al granaio: — Per quanto se ne mangi, ce ne rimane sempre per tutti.

Il barone cortese fece sua l'opinione degli altri e convenne: — È vero. Venti milioni sono inesauribili. Quasi, quasi me ne dispiace.

Ma l'opinione pubblica aggiunse: — Tu non sei un ricco come tutti i ricchi. Tu sei la ricchezza fatta uomo; tu sei Mida che fa-

ceva d'oro tutto quello che toccava; o se preferisci una similitudine più moderna, tu sei l'uomo-radio, un bel pezzo di radio capace di emanare indefinibilmente la sua prodigiosa virtù senza perdere mai neppure un atomo.

E Frangio, sempre cortese, ammise di essere anche un bel pezzo di radio; accettò il suo destino di irradiare perpetuamente qualche cosa, acconsentì ad abbracciare la delicata professione di porta-ortona. Sulle prime, a dire il vero, ci vide qualche difficoltà. Portar fortuna è bello, ma a chi la si deve portare? Al più degno evidentemente. Ma chi è il più degno?... Frangio sarebbe venuto molto perplesso se non gli fosse venuta un'idea semplicissima: — Se la Fortuna guardasse in viso i suoi benefici non sarebbe più fortuna. Nessuno ha mai preteso che essa sia ragionevole. Spero che nessuno lo pretenderà da me che sono l'uomo della Fortuna. Compirò la mia missione senza dover durare altro sforzo che quello di lasciarmi vivere.

Così ha fatto. Quando come è da augurarsi, il barone Francesco Giacomo scriverà le sue memorie, dalla sua veridica narrazione si potrà apprendere fra le altre questa grande verità: che in pochi anni si possono annientare molti autentici milioni di ricchezza e di onore. Perché questo c'è di veramente straordinario nell'anima e nei casi di quest'uomo eccezionale: che egli ha potuto volatilizzare la sua sostanza senza dover chiamare in aiuto nessuna fantasia e quasi nessun vizio.

In fatti egli non ha avuto nemmeno dei vizii. O se anche li ha tutti — tutti gli uomini hanno anche tutti i vizii — non ne ha nessuno in forma così grave da alterare un insieme complessivamente virtuoso.

Intanto egli non ha, se non in forma assai blanda, i vizii tipici del prodigo occasionale: non ha giocato più di quanto debba giocare un gentiluomo, non ha avuto più amanti di quante ne comportasse il suo rango e la sua età, piuttosto provetta.

Anche meno gli si può imputare il vizio, veramente pericoloso, dei miliardari: il mecenatismo. Non è stato lui a rapire per forza d'oro la Gioconda; egli non ha mai comprato, come Morgan, per due milioni di papiri falsi; non ha fondato, come Carnegie, alcuna dispendiosa istituzione per premiare gli eroi; non ha neppure pensato, come il Du Guzzo, a unificare i debiti di un grande poeta.

Il suo mecenatismo si è sempre mantenuto in una sfera quasi domestica: quando ha voluto beneficiare la bellezza si è contentato di offrir la lista civile a una regina elettiva del suo mercato; quando ha voluto premiare l'intelligenza, non è andato a cercarla più lontano che nelle redazioni dei giornali concittadini.

Eppure è riuscito a disperdere i suoi milioni facilmente, giorno per giorno, ora per ora, da tutti i suoi gesti più abituali, dai suoi atti più modesti, senza sforzi di fantasia, senza tensione di godimenti eccessivi, senza accorgersene. Se ne accorgevano al o no i suoi amici che lo aiutavano a far più presto. Così il vero genio non si accorge di far continuamente opere geniali.

Perciò il giorno in cui questo prodigo geniale si avvide che i suoi milioni non eran più suoi ne sentì una sincera meraviglia come se una mattina si fosse destato senza testa. E siccome non aveva l'idea più lontana di dove quei milioni potessero essere andati a finire, sospettò un giuoco dei suoi amici burleschi: dovevano aver giocato a nasconderglieli, come fanno le signorine con il fazzoletto.

Gli amici fecero di tutto per mantenerlo in questa gradevole illusione. Infatti il giorno, in cui per la prima volta ad uno dei suoi amici più disinteressati Frangio ebbe a mostrare un portafoglio vuoto, l'amico non se ne sgomentò, ma sorrise e disse:

«Che bisogno hai tu di danaro poiché tu stesso puoi crearlo? Tu sei Mida, tu un taumaturgo. Eccoli un foglio di carta bianca: facci un segno cabalistico, il tuo bel nome.



Il Palazzo di Città di CASTELFRANCO VENETO, la patria del Giorgione, ben nota per le Polveri Antiepilettiche Monti.

NOVITÀ LETTERARIE

Diverrà moneta. Ne avrai tu quanta ne vuoi

e il resto, se ti pesa, lo potrai passare a me. Frangio gradi l'accorto consiglio, fece il

segno magico sulla carta bianca che cambiò natura; da candido papiro poté mutarsi in molti istoriati biglietti da mille. Il buon dissipatore ne fu lieto come se avesse scoperto la pietra filosofale e non passò giorno che non si dedicasse alla sua arte taumaturgica. Gli amici lo pregavano che non si affaticasse, ma lo prese una tal frenesia che non si faceva a tempo a passarli pezzi di carta bianca che egli non li avesse già trasformati in preziose cambiali: agli amici lasciava soltanto la fatica di segnarne la cifra. E siccome, non sapendo che farsene, il barone Francesco Glascone le lanciava a volo intorno a sé, così le chiamarono farfalle bianche e le fecero svolazzare dovunque, e tutta la città parve un gran prato di primavera.

Il volo di farfalle che lo copriva era sì folto che non si distingueva più il verde che c'era sotto. Quale spirito malefico s'insinuò dunque nel nuovo paese di Bengodi, fermò il volo delle utilissime farfalle, ruppe la potenza dell'incantatore? Dicono fosse la turpe strega Scadenza, invano trattenuta dal buon genio del Rinnovo. Certo in pochi mesi il bel parco di sogno fu devastato. Il barone Frangio si ridestò solo in un verzere spoglio di fiori e di frutti: le farfalle bianche erano ancora ma, stanche di volare, gli ricadevano addosso in gran copia e minacciavano di soffocarlo. Chiamò per aiuto gli amici: anch'essi ridestati sotto il volo delle farfalle morte, si trovavano a disagio e invece di soccorrerlo, giuravano che lo volevano mettere a morte, come falso incantatore. È costume di molti devoti quello di bastonare il santo quando non è più capace di fare la grazia.

Ma il dissipatore sordido, rindandoci il sogno della sua bella vita munifica, non poté rimorire: in tutti i suoi atti egli scopriva una mirabile concordia, un'armonia squisita come è solo nelle opere di grande stile. Ripensando agli uomini gli parve che più o meno tutti fossero paragonabili ad apparati elettrici adatti ad accumulare o a irradiare correnti di ricchezza e di felicità. Quanto a sé non dubitava che il Destino gli avesse imposto di far da pila, una buona grossa pila che si scarica, perché la sua sorte è assente quella di scaricarsi a beneficio delle sonerie altrui. Provò soltanto una specie di contrarietà a sentirsi scaricato prima di quanto se lo aspettasse: francamente aveva sempre creduto che la sua provvista di energia elettrica fosse molto maggiore. Non gli piaceva affatto sentirsi dire che, come pila, del sale dentro ne aveva avuto sempre assai poco.

Simplicius.

«... Riceviamo la traduzione francese delle poesie di Gabriele d'Annunzio. È una scelta di quelle che il nostro poeta scrisse fra il 1898 e il 1893. Seguiranno le altre. Queste intanto formano un bel volume edito da Calmann Lévy, l'abituale editore francese del D'Annunzio. Ed è pure il suo traduttore abituale, G. Herélie, che ha voluto in prosa francese, quasi parola per parola, i versi. È un vero sforzo, di cui non siamo in grado di dire se coronato dal successo.

Tanto meno possiamo giudicare il valore di Maria Tamberovici Hanerova che ha tradotto in versi *eccelsi* nientemeno che la *Nave* del D'Annunzio. La traduttrice fa precedere il bello ed elegante volume edito a Praga da un'ampia prefazione, anche questa in verso, intendendo. Per cui non ci resta che dire. Brava! e Grazie!

«... La collezione «Italia artistica», edita con tanta cura dall'Istituto Italiano d'Arti Grafiche di Bergamo, si è arricchita di due nuovi volumi: *Padova*, di Andrea Moschetti, con 153 illustrazioni; *Altipiani d'Abruzzo*, di Emidio Agostoni, con 205 illustrazioni e una tavola panoramica della Valle del Sangro. Le due monografie sono pregevoli sia dal lato artistico e storico che da quello etnografico. Le incisioni — tratte da fotografie eseguite per la maggior parte espressamente con senso d'arte — offrono, anche dei monumenti più noti, gustose vedute d'insieme che non sono le solite, e interessanti riproduzioni di particolari poco noti, preziosi per gli amatori d'arte e delle nostre memorie.

«... Intorno a quell'imponente monumento che il cuore straziato di una eccelsa donna volle eretto sul luogo ove fu compiuto il «più gran delitto del secolo» intorno a quella *Capella espiatoria di Monza* che tramanderà ai più lontani posteri la memoria del Re Buono, Raffaello Nardini Scialini ha scritto una monografia ora edita dall'Istituto d'Arti Grafiche di Bergamo. Nel bellissimo volume, ornato di 76 illustrazioni, alcune delle quali a colori, è fatta la storia artistica del Mausoleo, con una minuta descrizione di tutte le parti; e in essa sono meritamente ricordati, insieme con gli architetti Giuseppe Sacconi e Guido Cirilli, Odoardo Fedeli che nei lavori delle pietre seppie tener alla fama degli antichi marmorari di Roma, come vero artista seppe mostrarsi nel trattare i durissimi marmi della tomba di Umberto al Pantheon: il milanese Mazzucchi, maestro nella tecnica del ferro; il Lomazzi che tradusse in bronzo la trasegni del basamento; Emilio Petrosi esecutore dei dipinti, e il Cattanè che eseguì i mosaici del soffitto e della cripta, e lo scultore Galli di Roma, e il cesellatore Tonini, e gli altri fino agli assistenti, che tutti collaborarono con affettuosa cura all'effettuazione dell'opera grandiosa. Per chi visita la Capella espiatoria questo volume è un'ottima guida.

«... Come intermezzo di riposo nella sua maggiore opera teatrale, la Tetralogia patriottica in cui rappresenta le passioni e le glorie del nostro Risorgi-

mento, Domenico Tumiatì ha voluto evocar sulle scene la leggendaria e popolare figura di *Guerriero Meschino*, e ancora una volta il successo gli ha sorriso. Dopo il primo trionfo al Paganini di Genova, il bel dramma dai versi fluidi e sonanti, per cui scorre un'onda fresca e impetuosa di gentili sentimenti e di passione, ha fatto il giro dei maggiori teatri. Il pubblico si è commosso, e ancora si commoverà alla lettura di questo ardente e tenero episodio della vita avventurosa e battagliera del rampante cavaliere, che rinunzia all'amore della reginetta di lui liberata, per correre dietro al suo vano sogno d'amor filiale, *esultando così perennemente - contro la muta sfinge del suo nome...* Un vigoroso e sobrio disegno, tratto dal manifesto di Adolfo Magrini, fraeggia la copertina dell'elegante volume, edito dalla Casa Treves, e dedicato dal Tumiatì con veri commossi al fratello Gualtiero, che tradusse la vita della scena al bel cavaliere di fiorite chiome.

«... I romanzi di Flavia Steno, già tanto popolari nelle appendici di molti giornali della penisola, ora hanno acquistato una nuova e più durevole popolarità colla pubblicazione nella «Biblioteca Amena». Essi meritano veramente d'essere raccolti in volume, perché oltre l'interesse movimentato e l'incantevole interesse, hanno una intensa passionale e un senso acuto della vita qual'è, colle sue vittorie e le sue sconfitte. La stessa autrice ha scritto ad un amico come le venne l'idea del suo ultimo appassionato romanzo che s'intitola: *Così, la vita!* «Ho immaginato quello che può avvenire d'una povera fanciulla bella e giovane, buttata sola in una grande città; e l'ho immaginato osservando un giorno all'Aquasola (Flavia Steno dimora a Genova) una creatura, che vista da tergo pareva vecchia e stanca tanto si trascinarvi, ed era invece giovane e bellissima sotto i cancelli sudati, nascondersi dietro una macchia d'alberi per non essere veduta. Questo il punto di partenza dell'intreccio fantastico...»

«... L'impresa di Libia va arricchendo ogni giorno la libreria di nuove pubblicazioni di carattere scientifico, storico, artistico e giornalistico. Enrico Corradini, Giuseppe Piazza, Giuseppe Revione, Giuliano Bonacci hanno riunito in volumi le corrispondenze che mandarono ai loro giornali durante le epiche settimane dell'occupazione della liberazione di Tripoli, che finì con la presa di Ain-Zara. Ora anche Gualtiero Castellani raccoglie in un bel volume, sotto il titolo suggestivo *Nelle trincee di Tripoli* (in *Scienze e Lettere*) gli articoli che egli scrisse per *L'Illustrazione Italiana*, per la *Gazzetta di Venezia* e per la *Lettera*, intercalando il testo con una serie di stampe di cui alcune apparvero ingrandite in queste pagine. Il Castellani benché giovanissimo d'anni, è uno dei capi del nazionalismo, e fu tra i primi ad occuparsi della Tripolitania, assai prima che si parlasse dell'occupazione nostra, e il suo volume *Tumati e Tripoli* uscito nella primavera dello scorso anno, era il frutto di un viaggio che egli aveva fatto

Indescrivibile è il piacere

che provano quelli che si avvezzano a squarciarsi la bocca coll'Odol prima di coricarsi. L'Odol viene assorbito dalle mucose della bocca che ne restano imbevgate. Ad ogni respiro l'aria che passa sopra queste mucose odorizzate assume una freschezza che conforta e produce un senso di benessere tutto particolare.

Odol

Odol

in quelle regioni a scopo di studio e di propaganda. Questa conoscenza dei luoghi e delle persone gli è di grande vantaggio nel presente volume. Egli ha avuto la fortuna di assistere ai più accaniti combattimenti intorno a Tripoli; fu presente alla battaglia del 26 novembre che finì con la presa di Henni; vide Tripoli durante l'inondazione del 17 novembre e fraternizzò con ufficiali e soldati al famoso *Marchetto di Sidi-Messori*. Ce n'è d'avanzo per un temperamento di scrittore come il Castelfranchi per scrivere pagine bellissime di storia vissuta. Il libro è dedicato a Luciano Zucconi ed è preceduto da una prefazione ove l'autore esalta il valore dell'esercito e la saldezza del popolo italiano, che volle l'impresa ed è fortemente preparato a sostenerla, a costo di ogni sacrificio, fino in fondo.

«Dopo Dante — diceva il De Sanctis — nessuno poi ha veramente tradotto Virgilio: e questa sarebbe una ragione di non tentare l'impresa se fra Dante e noi non ci fosse la versione di Annibal Caro così pallida di fronte a quella montana d'Omero e così prolissa spesso. Il prof. Nicola Angelina ha avuto il bell'ardimento d'accingersi all'impresa, e bisogna riconoscere che la sua traduzione dell'*Enéide* (Milano, Albrighi-Saganelli) è sobria, svelta ed efficace, più aderente all'originale di quella di Annibal Caro.

Dopo il conferimento del premio Nobel per la letteratura nel 1910, il nome di Selma Lagerlöf, la scrittrice svedese da lunghi anni celebre in patria, è diventato popolare anche da noi. La *legenda di Gösta Berling*, pubblicata due anni or sono dalla Casa Treves, fu ammirata come un capolavoro della potente letteratura scandinava. Il suo nuovo romanzo, *La casa di Liljebrun*, è appena uscito a Stoccolma, e suscita un vero entusiasmo. Nella sua semplice vicenda esso è tutto pervaso di poesia che ci avvolge d'un fascino sottile; e pur nella sua semplicità, la rappresentazione dei tipi, così caratteristici come i delicati techi di quel paesaggio nordico che ha tanto riflesso nelle loro anime, hanno una profonda penetrazione nell'anima nostra. La traduzione italiana, autorizzata dall'autrice e pubblicata pure dalla Casa Treves, è la prima che esce, quasi simultaneamente, coll'originale.

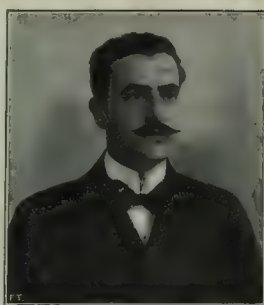
«La principessa d'Erminge», uno dei più recenti romanzi di Marcello Prévost, aggiunge ai molti volumi dello stesso autore già pubblicati dalla Casa Treves. Cristiano d'Erminge, il marito

della protagonista del romanzo, è l'ultimo e fiacco discendente di una stirpe già preclara per virtù eroiche. L'unione di lui con la figlia di un ricchissimo industriale — unione priva di ogni impulso del cuore — sortì il risultato comune a casi consimili, massime quando i personaggi si aggirano in quel brillante ambiente parigino, centro di ogni più sottile seduzione dello spirito e della carne. Il romanzo, condotto con la maestria propria di questo perspicuo scrittore, delinea con esattezza fedele caratteri che nulla perdono della loro intima essenza, quantunque travolti in una fantasmagorica esistenza mondana e artificiale.

L'incesto del romanzo è ad un tempo soave e passionale: l'eroina è una dolce figura di donna, che sta per essere travolta, fragile preda, dall'ambiente *surrexistit* in cui vive, ma le sue stesse avversità la difendono da ogni ulteriore caduta. Finirà molto alle lettrici.

«Storia documentata del Santuario di Monte Berico a Vicenza». L'abbate prof. Sebastiano Rumor, uno dei più dotti e geniali scrittori vicentini, che fu intimo di Antonio Fogazzaro, offre con questo sontuoso volume un tributo di studio e d'ammirazione alla sua diletta Vicenza. Egli ha scritto la storia documentata del celebre Santuario di Monte Berico, che è uno dei più venerati convegni di fede e anche uno dei più stimati templi, per pregi d'arte e di memorie. La migliore importanza del lavoro, veramente poderoso, sta nell'essere documentato; e quando si pensi che da quasi cinque secoli il Santuario lancia i suoi richiami religiosi dall'alto del colle, è facile arguire quante ricerche, quanti lunghi e laboriosi esami di vecchi processi, l'autore abbia dovuto fare per compendiarne la sua storia. Questa prima parte della storia è seguita dall'altra, ancor più minuziosa e attrattiva della descrizione dell'edificio, tanto palladiano, delle successive trasformazioni architettoniche di esso, nonché dei dettagli su ogni particolare, sia architettonico che decorativo, notevole per arte, epoca o autore.

Il bel volume in-8, uscito dalle officine grafiche San Giuseppe di Vicenza, è ricchissimo di tavole, di incisioni di grande interesse per gli amatori dell'arte e delle memorie. E se si considera poi che il Santuario è per architettura e in parte per esecuzione, opera del grande Palladio, e chi esso vanta dipinti del Mantegna e del Veronese, ognuno vede quanto preziosa riesca quest'opera anche per la storia dell'arte.



Avv. GIUSEPPE ALBANESE eletto deputato nel collegio di Gerace Marina (Reggio Calabria).

Il nome di questo giovane che fu già seggiolo di asprissima lotta nello stesso collegio nell'agosto del 1910, è uscito trionfante dall'urna con votazione plebiscitaria il 24 marzo. La sua attività, il suo buon volere, un largo sentimento di tolleranza, hanno attenuato ogni dissidio: ed oggi la pacificazione del collegio, a quanto ci scrivono, è completamente raggiunta. L'Albanese è uno spirito illuminato ed alacero, è un democratico convinto, e sarà nel gruppo radicale alla Camera un elemento fattivo e sicuro. Egli è il più giovane fra i deputati: nacque in Sidero Marina (Provincia di Reggio Calabria) il 14 febbraio 1878; appena laureato occupò importanti cariche pubbliche; fu vice-prefetto del Mandamento di Bagnara, uno dei paesi più importanti della provincia; è presidente della Commissione Mandamentale di Ricchezza Mobile, ed assessore delegato dello stesso Comune.

Per l'opera spregiata nel fatale disastro del 28 dicembre 1908 gli vennero conferiti la medaglia di benemerita ed un attestato di lode.



FARINA ALIMENTARE "ERBA,"

la migliore e la più economica delle Farine Lattee: alimento completo di alto valore nutritivo, facilmente digeribile e di sapore assai gradevole.

Premiato con speciale **GRAN PREMIO** all'Esposizione Internaz. di Torino 1911

CARLO ERBA MILANO



G.B. PEZZIOL
PADOVA

IL TRADIMENTO

NOVELLA ROMANTICA DI
GIAN BISTOLFI

I.

— E poi?
— E poi... basta. Non vi pare, zio, che sia assai doloroso?

— Veramente? Hai ragione, mio piccolo innamorato. Tu dici di soffrire. Ma la tua è una sciocca avventura comunissima: banale, direi quasi. L'hai molto amata; va bene? È tutto qui, non è vero? Credevi che questo idillio dovesse durare in eterno?

— Io non so per nulla che cosa credessi. So questo soltanto: che l'amavo come un pazzo e l'amo ancora. Stamani quando ho dovuto convincere me stesso che non c'era più speranza; ch'ella mi tradiva stupidamente e malvagiamente... ecco... vedetemi: il cuore mi si è stretto in un dolore che mi parve di morire. Avrei urlato, avrei pianto come un bambino, avrei battuto...

— Morire anche! Ogni male è tuo, mi vuoi dire? Ti ammalerei, piangerai sul tuo dolore che non ha più speranze. Questo mi vuoi dire?

Tacquero un momento entrambi:

— Perché vedi — disse dopo un istante lo zio, un'altra volta — sei giovane troppo per soffrire un dolore. Se soffri, riderai e godrai. Se così che amavi ti ha tradito, la dimenticherai in altri amori. Domani: ecco! La tua avventura d'oggi? E che vuoi che sia?

Ma c'era nella sua voce una lentezza più triste:

— Ti dirò ciò che un uomo può soffrire. Esser tradito dalla donna che si è posseduta: la cosa più quotidiana che tu ed io possiamo immaginare. Essere traditi dalla donna che non si è posseduta: questo è doloroso, doloroso veramente, doloroso come non crederesti senza provare.

Il nipote sorrideva un poco senza levarne il capo:

— No! no! quella fu nella mia vita una

storia triste assai. Forse ti parrà sciocca.... Non so. Quel dolore m'è rimasto nel cuore senza smarrirsi mai. Anche ora quel ricordo m'è tristezza; e non posso dire quanto sia profonda la tristezza di quel ricordo.

Fissò la brace che luceva fra gli alari:
— E vero! una sciocca storia di dolore. Come lontana! Come ero giovane allora! Ed ora? ed ora?

II.

Com'era piena di luce la mia camera! Guardava sul viale pieno di gente e di uccelli e, dall'altra parte, in un cortile non grande. Quando io venii in città, mia madre vi portò tutte le mie cose care perché mi sentissi meno solo, meno lontano. Le pareva di distaccarsi da un fanciullo.... Quanti anni avevo allora? Sono quaranta, quasi un anno fa, mi pare. Sì! sì! Fu del milleottocentoventi. Ti parve che io sia stato così giovane? È stato il tempo più bello della mia vita. Per quanto tempo io non ho avuto che vent'anni! Giovane, forte, bello. Ero bello, mi pare. Danari abbastanza: ti so dire che tempo non ne perdevamo. Amori? Sì! sì! vita allegra, allegra, da mattina a sera; e dopo, anche.

Ho detto amore? No amore: capricci, avventure, come si dice per dire di cose che non sono per nulla avventurose. Ma amore, no. Ero ancora, sai, troppo forte; troppo saturo per innamorarmi. Godevo la vita con serenità spensierata, felice, senza un fastidio al mondo. Studiavo anche, devi sapere: in genere nel pomeriggio, nella mia camera piena di luce e queta. Avevo un grande tavolo presso la finestra, verso il viale allegro. Studiavo più che non frequentassi le mie lezioni di legge: studiavo e leggevo parecchio: poesia francese, di preferenza, sì sa. Tu non puoi immaginare come ciò era *chic* allora, i poeti francesi, del resto, erano quelli più

intonati al mio gusto. Quei versi? Li ricordo come se fosse ora:

*Quand ses traits plus touchants, éclairés d'une flamme
qui ne s'éteint jamais,
s'impriment vivants dans le fond de mon âme,
il s'aimait pas: jamais.*

La prima volta che io lessi questi versi di Madame Marcelline n'ebbi nell'istinto un turbamento indefinibile. Mi tornavano alle labbra in un sussurro che non potevo frenare; s'erano a poco a poco, senza che io me ne avvedessi, modulati in un ritmo semplice ed istintivo. Canterellavo piano, allacciandomi la cravatta dinanzi allo specchio. Mi preparavo ad una cena d'amici: ci dovevano essere anche delle amiche. Il crepuscolo di giugno si attardava nel cielo: nel viale e nel cortile c'era molta luce e un sentore di festività. Mentre la mia eleganza incontentabile lottava con le pieghe ribelli della cravatta, sul lato opposto del cortile, proprio all'altezza della mia camera si disciusero le persiane di una finestra. L'ultimo sole, battendo sui vetri, diede un guizzo d'oro che venne a colpire lo specchio dinanzi a cui stavo. Anche i vetri si aprirono poco dopo, e nel vano oscuro apparve una figura di donna.

Se io ti dovessi spiegare perché quell'improvvisa apparizione mi parve tanto strana, veramente non saprei. Le cose più semplici destano a volte meraviglie profonde, non è vero?... Io non avevo visto mai a quella finestra altro viso che il viso accigliato di un vecchio signore barbuto. E quella apparizione mi parve tanto strana che io rimasi con le due mani strette al nodo indomabile della cravatta, fermo dinanzi allo specchio entro il quale la visione si rifletteva limpidamente. Una forte figura di donna, bionda, vestita d'un ricco abito bianco, con due enormi nodi rossi alla cintura. Il suo volto mi sembrò l'immagine più bella che io non avessi ve-

SIROLINA
"ROCHE"
adoperata a tempo
opportuno ed in modo adatto preserva
tanto i Giovani che i Vecchi
dai Pericoli della Tubercolosi

Stimola l'appetito
Rinforza i polmoni



duta mai; gli anelli della capigliatura: una corona d'oro e le pupille grandi: due luci irriducibili. Sollevo dal basso un vaso di verdene e lo dispo su davanti a me con un gesto solenne delle due braccia tese, nude sino al gomito, e con un sorriso che fece più bella la bocca, più chiare le pupille. La visione fu d'un attimo. La finestra s'era richiusa e già si diffondeva la sera.

Io non potevo allontanare lo sguardo dallo specchio ove la visione era passata. Hai mai pensato tu che una fiaba di fate sia una cosa vera? Per me, tutto ciò era un sogno, di cui mi piangeva il cuore in una commozione in-

Una bottiglia di acqua **FIUGGI RENELLA** borata a digiuno preserva l'organismo dalla **Contestazione Dietetica** per la vendita A. Birendelli - Roma.

finita, dolcissima. Un sogno e una felicità reale. Un impeto di lacrime mi salì agli occhi. Il sogno era dileguato: avanti! avanti! È tardi: mi aspettano.

Infilai un'altra cravatta più docile. Avanti! avanti: è tardi!

III.

Vuoi credere che io diventai il gioco di tutti gli amici? Spesso mi prendevano immobile, come assorto in una contemplazione interiore di cui io stesso non potevo regolare o scemare le vicende inesprimibili. Ella era là, bionda, con il suo abito bianco dai nodi rossi, con il suo sorriso meraviglioso, dinanzi ai miei occhi, sempre più viva, sempre più sorridente. Qualcuno un giorno disse che io ero innamorato. Io protestai come se mi avessero accusato di una colpa infame. E fu da

quel momento stesso che io ebbi la certezza di amarla.

Amare. Tu sai, non è vero? che cosa sia amare per la prima volta. È l'altra tua anima che si desta; è l'aurora, l'anima che governa il desiderio del sangue e della carne e le forze intatte del tuo corpo e gli aneliti più puri e santi del tuo spirito; un veleno e un vino delizioso dentro una coppa sola. È la prima volta che vivi e sarà l'ultima che sei ancora un fanciullo e sei già prossimo alla vecchiaia; sei felice e per la prima volta godi il tuo dolore.

Io la cercai lunghi giorni; non pensavo ad altro che a questo: rivederla. Seppi ch'ella

BIANCHERIE BARONCINI
MILANO - VIA MANZONI, 16 - MILANO



ZEISS
Binocoli Prismatici da Campagna
a Rilievo aumentato

Massima luminosità.
Grande portata.
Gran campo visivo.

Per
**CAMPAGNA
VIAGGIO-SPORT
CACCIA**

Garanzia per l'uso nei paesi tropicali

CATALOGHI SPECIALI "T. 119", SI SPEDISCONO GRATIS E FRANCO DAGLI OTTICI, COME PURE DIRETTAMENTE DA:
CARL ZEISS - MILANO
Venezia del Duomo, 10.
Jena - Berlino - Francoforte a/M. - Amburgo
Londra - Pietroburgo - Parigi - Vienna.



ALTA NOVITÀ!
SAPONI PESANTI Fossili
LYS e DETERSIF
I migliori per l'igiene e la Bellezza della Pelle

Si trovano in commercio: Profumati - Antisettici e non Profumati. - I LYS servono per la fine toletta.

I DETERSIF servono per i Turisti - Chauffeurs e per artisti d'ogni genere.

CHIEDERLI NEI MIGLIORI NEGOZI E FARMACIE.

ES USCITO:
Senza
approdo
VERSI di
Cesarina ROSSI

Con prefazione di Innocenzo
Cappa, e copertina disegnata
da G. Mazzocchi

— TRE LIRE.
Vaglia agli ed. Treves, Milano.

È uscito:
L'EDERA
dramma in tre atti di
GRAZIA DELEDDA
in collaborazione con
Camillo ANTONA-TRAVERSI
Tre Lire.

Vaglia agli ed. Treves, Milano.

EAU DE COLOGNE (marca Z)
DEPOSITO GENERALE PER L'ITALIA:
DITTA ZAMPAGLIONE - Reggio Calabria

Di prossima
pubblicazione
**Colombi
e Sparvieri**
Romanzo di
Grazia Deledda

Nomadi
Racconti di mare di
Guido Milanese

Vaglia agli ed. Treves, Milano.

La vera **FLORELIN**
Tintura inglese della capigliatura elegante.
Ritorna ai capelli grigi il colore primitivo
della gioventù, rinvigorisce la vita, il co-
scimento e la bellezza insieme. Agisce gra-
tuitamente e senza fallo, ma, per la sua
pelle, ed è facile l'applicazione.
Bottiglia Lire 1 (per posta Lire 2, 50)
Deposito in Torino: Farm. del Dott. BOGGIO, Via Berthollet, 24.

È uscito:
El socio del papà
commedia in tre atti
di **Amelia ROSSELLI**
TRE LIRE.
Vaglia agli ed. Treves, Milano.

HAIR'S RESTORER
RISTORATORE DEI CAPELLI NAZIONALE (1. 1)
Preparazione del Chimico Farmacista A. GRASSI, Brescia
— **Mischela a Marea di febbre depositata** —
Ridona rapidamente ai capelli bianchi il
loro primitivo colore nero, castagno, bion-
do, impedisce la caduta, promuove la cre-
scita, e dà loro la forma e bellezza della
gioventù.
Toglie la forfora a tutte le impurità che
coprono la nuca, ed è da tutti
preferito per la sua efficacia garantita da
multissimi certificati e pel vantaggio di una
facile applicazione. — Bottiglia L. 3, 50
cent. 60 se per posta. — 4 bottiglie L. 12,
franchi di posta.
Confinando dalle falsificazioni, esigere la presente
marca depositata.
COSMETICO CHIMICO SOVRANO. (f. 2). Ridona alla
barba ed al mustaccio bianchi il primitivo colore biondo, castagno
o nero perfetto. Non macchia la pelle, ha profumo gradevolissimo, è
unusuale alla salute. Dura circa 8 mesi. Costo L. 4, 50, più cent. 60
se per posta.
VERA ACQUA CELESTE AFRICANA. (f. 3). Per togliere
istantaneamente e perfettamente in nero la barba e i capelli. —
L. 4, 50 cent. 60 se per posta.
Distributore esclusivo in Italia: **Chimico Farmacista, Brescia.**
Depositi: MILANO, A. Manzoni & C.; TORO, Quintino; G. Hermann;
Livorno e G. e presso i rivenditori di articoli di toilette di tutta la
città d'Italia.

PASTIGLIE DUPRE
TOSSE
MIRACOLOSE
per la cura della
Tosse 1 Franchi 2.00
RUMINI

Brescia, 21 Luglio 1891.
Ilmo Signor Cav. Camillo Dupré,
Ricevetti le due scatole di Pastiglie per la
Tosse da me commissionate e La ring-
razio della cortese premura e della cura
con cui vuole favorirmi, ma più specialmente
La ringrazio del grande sollievo che mi ha
apportato contro una tosse viziata che mi
affliggeva da più mesi e per la quale non so
quanti rimedi ho provato. Invece le sue Pas-
tiglie, fin dalle prime che ho presi, mi por-
tarono subito giovamento facilitando l'espelli-
razione e calmando lo stimolo della tosse.
È questo un rimedio che per la sua ef-
ficacia, per il gusto piacevole, essendo più
che pastiglie delle vere e proprie cicche, ed
anche per il modesto prezzo meriterebbe
di essere molto più diffuso e credo che la
S. V. non farebbe male anche di invase
dell'umanità sofferente, a mandarne qualche
compiuto ai Sign. Medici in tutte le piazze
dove non è conosciuto.
Le rimetto la presente cartolina Vaglia
di Lire 2 due per la mia mandati altre due
scatole delle sue Pastiglie. — Grazie anticipate
Della S. V. Devoto
Ingegnere Eraldo Celeste

viveva sola ed era giunta da poco tempo. Da dove veniva? chi era? come viveva? In tre giorni mi parve d'esser vissuto molt'anni. Spiavo alla mia finestra: ella non riappariva più. La verberna gettava fiori nuovi nella piena serenità del giugno. Ma non potevo attendere più oltre il momento di incontrarla. Non sapevo che le avrei detto, non ci avevo pensato mai. Ciò solo volevo: rivederla. Decisi che quel giorno stesso sarei andato a visitarla nella sua casa; nel pomeriggio. Non sapevo come; purché la rivedessi.

Rincasai a mezzodì, fermissimo nella mia decisione. La signora che mi teneva a pensione, nel vedermi entrare, mi fermò sulla

soglia della mia camera, e stette lungamente in silenzio a guardarmi negli occhi. Ella era una vecchia amica di mia madre, mi considerava come un suo figlio e mi voleva bene veramente.

Orla aveva stretta con tenerezza confidenziale la mano e mi serrava al polso dolcemente. Avevo la febbre, sì! La vecchia signora mi interrogò di cento domande, piena d'improvviso spavento. Sentivo anch'io, ora. Ma non volevo intender ragioni. Ella intanto aveva preparato il letto con calde coperte, disposto per il medico. Pregò, scongiurò: dovetti pormi a letto. Il medico giunse poco dopo.

Bisogna curarsi. La febbre non troppo alta, ma il pericolo d'una malattia difficile a scongiurare. Vedessero tutti con ogni cura!

Maledissi quell'ora rabbiosamente. Dovetti lottare a lungo perchè mia madre non fosse

avvertita: la cosa non era grave in verità: non bisognava spaventarla. La vecchia signora mi promise che non avrebbe avvertito mia madre.

Ciò mi fece meno triste un poco. Risentivo i brividi delle serene notti passate vagando per i viali deserti della città, dietro il piccolo sogno che aveva invasa tutta la mia anima. Sogno di lei e della sua bellezza indicibile che io stesso avevo incoronata di tutte le mie passioni. Ella era veramente la donna del mio sospirato amore, perfetta al mio cuore perchè non la conoscevo, magnifica della bellezza che io volevo.

Se volete che i vostri figli siano sani e vigorosi, date loro la
“Phosphatine Falières,”
 zaffirino dai fanciulli, e soprattutto indispensabile al
 dello allattamento e durante il periodo dello sviluppo.

PASTINE GLUTINATE PERBAMBIN
E ANNALAT
F. O. Fratelli BERTAGNI - Bologna.

BAUER GRÜNWALD

GRAND HOTEL D'ITALIE



VENEZIA

Vista splendida, - posizione tra- collinosa e sana - di- retta- mente sul Canal Grande.

Grande Ri- storante. - As- censors. - Camere con Bagno e Toilette.

"AU CORSET GRACIEUX,"
SORELLE LANDSBERG
MILANO - Via Mercanti, 10 - MILANO

Grande Assortimento
delle ultime Creazioni
di PARIGI
Articoli di ogni genere
dal corrente al più fino

**Nuovo Catalogo
GRATIS
dietro richiesta**
Sala di prova
Castella Postale 525

NON PIÙ MALATTIE
Infatti rigenerando il sangue col rimedio
IPERBIOTINA MALESCI
si ottengono guarigioni inasperate.
Ven'anni di crescente successo. - Gr^{at}is Consultⁱ, opuscolⁱ
Stabilimento Chimico Cav. D^r MALESCI, Firenze

Brodo Maggi in Dadi
 È il vero brodo genuino di famiglia
Il brodo per un piatto di minestra
 (1 dado) **centesimi 5** Esigete la Croce
 Verde la medaglietta! Stella

Fabbriche Telerie
E. Frette e C.
Monza.
Corredi di famiglia.
Catalogo gratis

Filiali: { ^A MILANO - ROMA - TORINO
GENOVA - FIRENZE - BOLOGNA

Filiali: { ^A MILANO - ROMA - TORINO
GENOVA - FIRENZE - BOLOGNA

Le dernier Cru
de PARIS

In vendita presso i principali Profumieri.
GUSTAVO CANDIDO - Milano, Rappresentante per l'Italia.

uscito: LA SOTTANA DEL DIAVOLO, novelle di NEERA. L. 4.

DIRIGERE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, IN MILANO, VIA PALERMO, 12, E GALLERIA VITTORIO EMANUELE 64-66-68

D VENEZIA
GIOIELLERI
ALLETTI

BREVETTATI DA S. M. IL RE D'ITALIA
E DALL'ELLA A TORINO DI GENOVA

PHILODERMINE
Auxolin

È LA MIGLIORE ACQUA
PER TESTA.

F. WOLFF & SOHN
PARFUMIERI
KARLSRUHE

SPAIN 1877

VIENNA 1874

Si vende presso i migliori negozi di profumeria.
All'ingrosso: L. STAUTZ & C. - Milano, via Principe Umberto, 27

CAVALLI ZOPPICANTI

guarigione rapida e sicura della Zoppiastrutture antiche e recenti, della Bascata e Tumori ossei, corbe, Soprasole, Spaventi, Giarde, Formelle, Mollette e Vecicoloni. con

L'UNGUENTO ROSSO MERÉ

il solo agente capace di rimpiazzare il fuoco, senza lasciare tracce.

Sforzi, Debolence, Stanchezza, Dolori, Atrocità muscolari, Cavalli locali, corbe, zoppi, sono guariti con

L'EMBRACCONE MERÉ

Senza parti per fortificare le gambe dei Cavalli.

UNICO FARMACISTA: P. MERÉ DE CHANTILLY, Orisena (Francia)
 AGENTE GENERALI: G. DE TORTA, Via Po, 14, Torino

DIABOLO, novelle di **NEERA**. L. 4

LANO, VIA PALERMO, 12, E GALLERIA VITTORIO EMANUELE 64-65-68.

AUSTAMERIC

IL MIGLIOR PNEUMATICO PER AUTOMOBILI E CICLI
MILANO - ROMA LEIDHEUSER & C TORINO - BOLOGNA

Stampato con inchiostri della Casa CH. LORILLEUX & C.^{ia}, di Milano.

